

KUPUJTE VOJNE BONDE!
 Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
 * Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE VOJNE BONDE!
 The Oldest Slovene Daily in Ohio
 * Best Advertising Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), MARCH 27, 1945

STEVILKA (NUMBER) 71

Princ Don Juan bi se rad vrnil na španski prestol

Pravi v manifestu, da je monarhija "edini up" za Španijo

LAUSANNE, Švica, 26. marca.—Španski princ Don Juan, sin pokojnega kralja Alfonza, ki si lasti pravico do španskega prestola, je nedavno od tukaj naslovlil na Špance manifest, v katerem pozivlja generalisima Franca, da se umakne in napravi prostor njemu.

V manifestu je rečeno, da Don Juanovo srce "krvavi" nad Španijo, ki ne bo nikoli srečna, dokler ne dobi nazaj monarhije. Španskemu temperamentu ni prikladna niti republikanska niti totalitarna oblika vlade, pravi Don Juan, in Španija bo mogla zavzeti svoje pravo mesto v demokracijskem svetu, ki se poraja na obzorju, le ako se vrne v narodno monarhijo.

Delavski načrti proti Francu

MEXICO CITY, 26. marca.—Dne 23. marca se je vršila konferenca mehikanskih in španskih delavskih voditeljev, na kateri so pripravili načrt, glasom katerega bo organizirano delavstvo vsega sveta na konferenci Združenih narodov, ki se prihodnji mesec snide v San Franciscu, zahteval, da mora generalisimo Franco iti, ako se hoče ustvariti resničen sistem mednarodne varnosti.

Sej je prisostvovalo 475 delegatov, ki so zastopali 170 delavskih kulturnih in političnih organizacij. Vodil jo je Vincente Lombardo Toledano, predsednik Delavske konfederacije za latinsko-ameriške države.

Prof. Mencisidor je izjavil, da se danes v Španiji ječi v zaporih 200.000 anti-fašistov, in da je bilo v zadnji polovici prošlega leta v 13 španskih mestih usmrtenih 1.160 republikancev.

Toledano je poudaril, da mir na svetu ne bo varen, dokler bo ostal fašističen režim. Francov režim ne more obstajati ob strani demokracij, ne da bi jih prej ali slej okužil, je rekel delavski vodja.

OPA toži popravljalnico radijev za 40 tisoč

OPA urad v Clevelandu je včeraj vložil tožbo na zveznem sodišču, v kateri zahteva popravljalnico radijskih aparatov Horn Carnegie Ave. To je že druga tožba urada OPA proti omenjenemu podjetju, o kateri je preiskava ugotovila, da je strahovito odlašala in sleparila ljudi, ki so prinesli svoje radije za popravilo.

Predavanje o Jugoslaviji

Prošli petek popoldne je predaval o Jugoslaviji pred skupino profesorjev v Graduate School Western Reserve univerze Vatro J. Grill, pomožni policijski sekretor in predsednik naše tiskovne družbe.

PATTONOVA ARMADA JE UJELA NAJVEČ NEMCEV

PARIZ, 26. marca.—Vse za zvezniške armade na zapadni fronti so izza invazije Evrope ujeli 1.169.947 Nemcev. Samo včeraj je bilo ujetih nad 40.000 Nemcev. Na prvem mestu v tem pogledu stoji tretja ameriška armada gen. Pattona, ki je ujela 301.478 Nemcev.

Now, more than ever... your RED CROSS is at his side



V soboto 31. marca se zaključi kampanja Ameriškega rdečega križa, velike samaritanske matere naših fantov in mož, kjerkoli se nahajajo na frontah in bojiščih zemeljske oble. Ako še niste prispevali darila, glejte, da boste to storili brez odlašanja. Dajte, kolikor morete!

Klavničarji pravijo, da bi višje cene za meso napravile konec črnemu trgu

WASHINGTON, 26. marca.—Nekateri senatorji so danes izrazili mnenje, da ako se hoče zlomiti črni trg z mesom, tedaj je potrebno, da OPA urad dovoli višje cene za meso in mesne izdelke.

Umevno je, da jih v tem pričanju podpirajo klavniške kompanije. Legalni svetovalec zveze neodvisnih klavničarjev, Wilbur La Roe Jr, je danes pričal, da klavničarji že več mesecev delajo izgube. Senator Ellender, demokrat iz Louisiane, je z ozirom na to izjavil:

"Kakor vas razumem, vi hočete reči, da ni druge poti, kakor da se poviša cena mesu za konzumente."

"Ali pa da se poviša subven-

AMERIŠKI VOJAK, NASELJENEC, NAŠEL SVOJCE V NEMČIJI

Z 3. AMERIŠKO ARMADO, Nemčija, 26. marca.—Pfc. Helmut Bollenbacher je bil rojen v Osbachu v Nemčiji, odkoder se je podal v Ameriko leta 1930. V petek, 23. marca se je vrnil v svoje rojstno mesto z ameriško armado.

Hitel je proti domu svojih staršev in odprl vrata. Videl je tam brata Hansa, ki je sedel pri mizi in čital, mati pa je bila v kuhinji in pomivala posodo.

Mati in brat ga nista spoznala, dokler ni vzel čelade z glave in zaklical: "Mama, mama!"

DODATNO POROČILO

Kot smo včeraj poročali, je umrl Matija Kolar, star 83 let. Pokojni je zadnja tri leta živel na Adkins Rd., Willobe, O. Poleg treh sinov in treh hčer, zapušča sedem vnukov in več sorodnikov. Doma je bil iz Rakeka pri Cerknici, kjer zapušča več sorodnikov. Tukaj je bival 53 let in je več let vodil grocarijsko trgovino na vogalu E. 67 St. in Bliss Ave. Bil je član društva Srca Jezusovega. Pogreb se bo vršil v sredo ob 9:45 uri zjutraj iz Joseph Zele in sinovi pogrebnege zavoda, 6502 St. Clair Ave., in ob 10:30 uri v cerkev sv. Vida ter nato na Calvary pokopališče.

NEMCI VEDO, DA SO TEPENI, AMPAK GESTAPO ŠE VLADA

LONDON, 26. marca.—Poročila iz nevtralnih prestolnic v Evropi pripovedujejo, da je velika zavezniška ofenziva zavila prebivalstvo Nemčije v največji pesimism, in da Nemci vedo, da so poraženi, ampak strinjajo se v tem, da še ni pričakovati popolnoma razpada nemške fronte.

Lahkota, s katero so zavezniške armade udarile preko Rene, je napolnila Nemce z obupom, ampak strah pred Gestapom, ki ima še vedno vajeti trdno v rokah je tolikšen, da ni misliti na ljudski odpor, ki bo prinesel hiter konec vojne.

Težave londonskih Poljakov v Mehiki

MEXICO CITY.—(O.N.A.)—Mehikansko zunanje ministrstvo ima mnogo preglavic radi poljske situacije, ki je ustvarila težke probleme protokola in politične etikete.

Položaj je v kratkih besedah naslednji: Mehikanska vlada je naklonjena Sovjetski uniji, ki je priznala lublinsko vlado. Pred nekaj meseci pa je mehikanska vlada priznala londonsko zamejno vlado, ki je včeraj razpustila svoj "parlament." Od konference v Jalti sem, je bilo popolnoma jasno, da je poljska vlada na šibkih nogah.

V to situacijo je zanesel veter Zynnunt Merdingoreja, novega poslanika poljske vlade v izgnanstvu v Londonu. Dolgih 96 ur že pošilja brzojavke mehikanskemu zunanjemu ministrstvu, da mu naznači, kdaj bi mogel predložiti svojo polnomoč.

Mehika bi nerada užalila novega poljskega poslanika, obenem pa zunanje ministrstvo tudi ne želi razžaliti Moskve. Tako je prišlo do tega, da novi poslanik še vedno pošilja svoje brzojave, kjer uraduje minister.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Pueblo, Colo.—Dne 24. januarja je v Belgiji padel Louis Loushin, star 21 let in nečak Tonyja in Jennie Lukanich.—V Nemčiji pa je padel Joe Trontel, sin Johna in Mary Trontel. Star je bil 34 let.—Dne 9. marca je umrl John Knafelc, doma iz Knežaka na Notranjskem in star 82 let. Zapušča ženo, sina in tri hčere.—V bolnišnici Corwin je že dalj časa Conrad Kern, sin Blaža in Anne Kern, kateremu se zdravje počasi izboljšuje.—Pri družinah John Sabec in Nick Oreskovich so se oglasile vile rojenice in pustile sinčka.

Kinney, Minn.—Frank in Mary Glavan, sta bila uradno obveščena, da je bil 7. januarja ubit v Belgiji njun sin Frederick Glavan. Poleg staršev zapušča pet bratov, vsi v armadi.—Frank, Albin, John, Ludvik in Louis.

Nesoglasje glede nemške industrijske opreme na Poljskem

LONDON, 22. marca (O.N.A.)—Dobro informirani poljski krogi v Londonu pripovedujejo o kritičnem problemu, ki se je pojavil na Poljskem glede reparacij, problem, ki se utegne ponoviti v mnogih osvobojenih deželah.

V različnih nemških tovarnah na Poljskem so Rusi odpeljali stroje, katere nujno potrebujejo v ruskih tovarnah za vojni napor, t. j. za produkcijo vojaških potrebščin. Na ugovore Poljakov so Rusi odgovorili, da smatrajo, da so upravičeni, odnesti omenjene stroje. Rusko uradno stališče je, da so stroje prinesli v deželo Nemci za svojo lastno uporabo, ter da so torej nemška imovina. Rusi pa so mnenja, da morejo ravnati z nemško imovino po svoje — v deželi, katero je osvobodila Rdeča armada.

NA OBISKU

V Clevelandu so se nahajali na obisku za par dni, Mr. in Mrs. Mike in Mary Bradley, sin Johnny in hči Theresa, iz James City, Pa. Tu so se nahajali pri Mr. Debevcu, na E. 55 St., ki je brat Mrs. Bradley. Johnny Bradley se bo ta mesec podal k vojakom. Upamo, da so se dobro zabavali v naši metropoli!

Kupujte vojne bonde in vojno-varčne valne znamke, da bo čimprej poražena osiše in vas, kar ono predstavlja!

Še ena ameriška armada se pridružila dirki na Berlin!

NACIJI USMRTLJI TRI UPRAVNE URADNIKE V PROVINCII BADEN

BERN.—(O.N.A.)—Nemške oblasti so zopet obesile tri nemške nacistične uradnike, češ, da so bili krivi "kršitve discipline nacistične stranke in zvez s sovražnikom."

Glasom teh poročil je napekost v vsej pokrajini Baden, ki leži nasproti mogočnim zavezniških armad na levem bregu reke Rene, v zadnjem času zelo narasla.

Obsojeni in usmrčeni trije uradniki so naslednji: Hummel, predsednik pokrajine Baden; Pflaumer, notranji poverjenik te krajin, in Gaertner, administrativni "fuehrer" nacistične stranke v Badenu. Glasom poročil, ki so na razpolago, so bili vsi trije v sporu z glavnim "fuehrerjem" pokrajine Baden, Robertom Wagnerjem, in enim njegovih pomagačev po imenu Reohm. Obtoževali pa so tega poslednjega korupcije.

Razven teh treh obešenih pa so v Badenu zaprli tudi še približno 30 drugih nacističnih uradnikov pod različnimi obtožbami.

Vesti z bojišč

Umrl - ranjeni - ujeti

FRANK A. PETEK

V Nemčiji je bil ranjen 15. januarja Pfc. Frank A. Petek, ki se nahaja preko morja od preteklega julija. Njegov oče Frank Petek stanuje na 20471 Tracey Ave. v Euclidu.

Frank je 25 let star in je pred odhodom k vojakom lanskega februarja delal pri Elwell Parker Electric Co. Njegova žena Mary Jane biva v Munhallu, Pa.

KAKO SE OBVEŠČA PREBIVALCE KOELNA

KOELN.—(O.N.A.)—Odkar je bilo zavzeto mesto Koeln, je dajala preostalemu prebivalstvu dnevne novice skupina za psihološko vojno pri 12. armadni skupini. Vsak dan vozi skozi mesto tovorni avtomobil z zvočnikom, ki oznanja dnevne novice, nove razglase in navodila itd. Mesto je namreč brez električnega toka, vsled česar radio aparatov ni mogoče rabiti, tiskarne pa tudi ni nobene. Včasih se nabere do 3.500 oseb okrog takega ameriškega zvočnika.

OPERETO "CIGAN-BARON" priredi GLASBENA MATICA

v nedeljo, 15. aprila ob 6:30 uri zvečer v SND

Vstopnice se dobe pri Mrs. Makovec

Hodgesova armada izvršila 35-miljski vdor v rajh; oklopne sile drvijo proti srcu Nemčije

PARIZ, torek, 27. marca — Ameriška sedma armada je včeraj zgodaj zjutraj prekorčila Reno in se pridružila šestim zavezniškim armadam v ofenzivi na Berlin. Nemci se na celi fronti nahajajo na opotekajočem umiku. Zavezniške sile so na več točkah prebile nacistične linije. Največji uspeh je zaznamovala prva ameriška armada, ki je izvršila 35-miljski vdor v notranjost rajha.

Buletin s fronte prve armade, kateri poveljuje gen. Courtney H. Hodges pravi, da so nje četete prodrle do trga Heckenholzhausen, ki se nahaja 35 milj od mostišča pri Remagenu na vzhodnem bregu Rene, medtem ko so druge sile prve armade vdrle v mesto Limburg, ki leži 22 milj od Rene.

Heckenholzhausen se nahaja osem milj severovzhodno od Limburga.

Največja zavezniška ofenziva v Evropi

Nemška poročila, ki so dospela skozi Madrid, pravijo, da je to največja in najsilnejša ofenziva, ki so jo zavezniške armade kdaj podvzele v Evropi, in dostavljajo, da se britske in ameriške armade poslužujejo novih orožij in taktike.

Sedma ameriška armada je stopila v akcijo brez artilerijske ali zračne priprave in je našla Nemce popolnoma nepripravljene. Kje je prebrodila Reno, ni bilo povedano.

Rusi prodirajo proti Dunaju od treh strani; 32 milj od Avstrije

LONDON, torek, 27. marca — Sovjetske tankovne kolone, ki so osvojile že skoro vso Madžarsko, so včeraj nadaljevale s prodiranjem proti Dunaju. Poročila iz Moskve pravijo, da je ruska armada, ki prvi preko severozapadne madžarske planjave, samo 31 milj od avstrijske meje in 69 milj od Dunaja.

21,000 Nemcev ujetih v Vzhodni Prusiji

Medtem ko se je sila sovjetske ofenzive valila proti bratislavskemu prelazu na pohodu proti Dunaju, je Rdeča vojska v severni Evropi na obrežjih Baltičkega morja v Vzhodni Prusiji ujela 21.000 nacijev.

Na istem sektorju so Rusi zavzeli Heele in Pelonken, ki ležita eno miljo zapadno in severozapadno od Gdanska.

Ruse je včeraj v zapadni Madžarski podpirala ameriška zračna sila, ki je razbijala nemške postojanke, proti katerim prodirajo čete maršala Tolbuhina, ki so včeraj zavzele nad 100 trgovin v vasi.

ZADUSNICA OB PRVI OBLETNICI

V četrtek ob 8:15 uri zjutraj se bo v cerkvi sv. Vida brala zaдушnica za pokojno Rose Jaklič, ob priliki prve obletnice njene smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$6.50
 For Half Year — (Za pol leta) 3.50
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) \$7.50
 For Half Year — (Za pol leta) 4.00
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto) \$8.00
 For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.



Mirko G. Kuhel:

Slovenija v borbi za svobodo

XXI.

V Sloveniji ni za civiliste nobene soli, pa tudi za vojsko in bolnišnice je je malo. Celo zavezniški oficirji so morali uživati neslano jed po tri do štiri mesece zaporedoma. Večina soli pride iz Istre in prinašajo jo ženske in dekleta v zameno za koruzo. V daljo 150 in več kilometrov ali skoraj 100 milj hodijo peš, obuče le v domače opanke. Sladkor je še večja redkost, oziroma ga sploh ni. Ako je zaplenjena kaka zaloga soli ali sladkorja, je izročena bolnišnicam, in če še kaj ostane, dobijo vojaki. Partizanske oblasti so šestokrat primorane kupiti sladkor in sol na "črnem trgu" na Hrvaškem ali v okupiranem teritoriju, toda le za uporabo v bolnicah. Civilisti ne dobijo niti zrna soli. Na kmetih pa služi med mesto sladkorja, toda tudi tega navadno vojska vzame.

Čaja in kave ni mogoče najti v Sloveniji. Bolniki pijejo rastlinski čaj. Nekaj kave je lansko leto bilo spuščene v Slovenijo z padali, toda samo za ameriške in angleške oficirje. Za "kavo" služi ječmen, kjer ga je kaj, pa tudi želod in grozdni pečki se žgejo in uporabljajo za preljubo "čorbo." V sili pride vse prav.

Ko se je Italija predala, so partizani zaplenili velike zaloge makaronov, ješprena in riža. S tem se je vojska preživljala pozimi 1943-44.

Obleka in čevlji

V Sloveniji pričnejo otroci hoditi okoli bosí že marca meseca. To velja danes tudi za ženske. Toda pripetili so se slučajji, ko so morali otroci tavati pozimi po snegu in ledu brez kakega obuvala. Narod je izredno slabo obut. Vojska prejme vse usnje, za civiliste ne preostaja ničesar. Vsled tega si morajo ljudje sami pomagati — s copatami ali opanki, katere sami izdelujejo iz starih cunj in drugega drugače nerabnega blaga. Delo je prvovrstno, toda obuvalo ni trpežno, zlasti ne v deževju ali po mokrem snegu. Pri tem je ena ugodnost, da ne vzame namreč dosti časa za izdelavo. Vojska pa ima dobro obutev in vsak bataljon ima svoje čevljarja. Večina partizanov nosi dobre čevlje ali škornje in mnogo teh je nemškega izdelka.

Civilisti si krpajo staro obleko in po več kot treh letih nošnje je težko dognati, kaj je krpa, kaj prvotna obleka. Vojska je bolje preskrbljena z obleko, pa tudi med vojaki je pomanjkanje oblačila občutno. Na razpolago ni nobenega blaga, tkanine ali suknja, razen kar pride v deželo s padalom. Vse tekstilne tovarne so v sovražnih rokah, domačega pridelka pa je zelo malo. Slovenci so se odvadili tkanja, obenem pa nimajo surovin, niti strojev in ne tkalcev. Vojaške uniforme so sovražnega izdelka, navadno zaplenjene. Večina partizanske vojske je bila nekdanj opravljena v zaplenjene italijanske uniforme, sedaj pa v nemške. Italijanske so se izrabile. Cele bataljone je videti, ko je vsak poedini vojak oblečen v nemško uniformo. Ponošena in izrabljena obleka je nadomeščena z ono od ubitih Nemcev, tuda civilisti so veliki reveži. Posebno hudo je bilo to zimo, ko ni bilo pomoči od nikoder. Zavezniška pomoč je namenjena le vojakom, ne pa civilistom. Vojska ima zadosti odej, vsak vojak po eno — italijanskega izdelka; to pomeni, da so slabe. Toda narod je skoraj gol.

Primanjkuje tudi deževnih plaščev. Stajerska divizija ni imela niti enega deževnega plašča, dokler ni neki ameriški oficir podaril svojega divizijskemu komandantu. Če bi jih imeli tudi drugi vojaki, bi tudi revmatizem, kašelj in druge bolezni med vojaki izginile.

Za vsako vojsko je obleka vitalnega pomena. Slovenska vojska je bila srečna v tem, da je imela priliko zapleniti velike zaloge italijanskih uniform in oblačila, in nekaj tega je bilo razdeljenega tudi med civiliste. Toda kakovost je bila slaba, blago netrpno in dnevna nošnja ga je izrabila. Danes je pomanjkanje obleke zelo resen problem

Glasovi iz domovine:

I. AVSTRIJSKI BATALJON

Osvobodilna borba jugoslovanskih narodov služi za vzgled vsem zaslužnim narodom Evrope. Ona dokazuje, da se vsi narodi, čeprav po številu prebivalstva majhni, lahko uspešno upirajo fašističnim osvajalcem. Uspehi naše narodno osvobodilne borbe torej niso tako mogočni zaradi zmag, katere je izvojevala v borbi proti okupatorju na svojih tleh. Na primeru odpora naših narodov so se marveč učili ne samo naši sosede, temveč vsi svobodoljubni narodi. Naši narodi so vodili najdoslednejšo borbo proti okupatorjem in domačim izdajalcem in prav to jih je uvrstilo v avantgardo borcev proti fašizmu.

Naša narodno osvobodilna borba je kmalu prerasla jugoslovanski okvir. Narodi zaslužnih držav so stremeli za tem, da svoja svobodoljubna gibanja povežejo z našimi. Že v prvih dneh narodno osvobodilne borbe je prišlo do sodelovanja med našimi ter albanskimi in grškimi partizani. Temu so sledila gibanja oboževnega odpora v Bolgariji, Italiji, Madžarski in Avstriji.

Naše politično in vojaško vodstvo je pravilno ocenilo pomen svobodoljubnih gibanj v državah, katere so služile okupatorju. Znano je točno razlikovati med fašističnimi vodstvi sosednjih držav, ki so za hitlerjev račun gnala vojsko na jugoslovansko bojišča in med svobodoljubnimi gibanji v teh državah, ki so bili nosilci idej, za katere so se borili naši narodi. Tem gibanjem smo nudili vso pomoč. Ko je ugled naše Narodno osvobodilne vojske narasel tako silno, da so se svobodoljubni borci sosednjih držav želeli boriti za zmago nad fašizmom pod zastavo Tita, je naše vojaško vodstvo ugodilo njihovim željam ter dovolilo formiranje tujerodnih vojaških edinic v okviru naše Narodno osvobodilne vojske.

Tako je dne 24. novembra 1944 bilo ugodeno prošnji večjega števila Avstrijcev, formiran je bil I. Avstrijski bataljon v sestavi Narodno osvobodilne vojske Slovenije.

Avstrija je bila prva država, ki je postala plen Hitlerjevega imperializma. Številna koncentracijska taborišča in veliko število usmrtenih Avstrijcev kaže, da Hitlerjeva okupacija ni bila izraz volje naroda. Svobodoljubni narodi so čakali dneva, ko se bo od natičev zastrašen narod dvignil v upor. Hitlerjev zlom, ki se zaradi silnih zmag Rdeče armade tako vidno približuje, je aktiviziral sile, ki so želele pod pepelom. Te sile so dohile vidnega izraza v I. Avstrijskem bataljonu. Avstrijski vojni ujetniki, ki so prostovoljno stopili na stran Narodno osvobodilne vojske Slovenije in prostovoljni avstrijski borec za svobodo se zavedajo krivde in odgovornosti, ki pada na ves avstrijski narod zaradi sodelovanja v hitlerjevskih roparskih

tudi za slovensko vojsko in edini izhod je borba proti sovražniku. Vsak ubit Nemeč pomeni prilično dobro novo obleko in čevlje. Tega se posebno zavedajo novinci, ki so opravljeni v svoje civilne obleke, dokler ne ubijejo prvega sovražnika in slečejo svojo žrtev. Po vsaki bitki poberejo partizani najprej orožje padlega sovražnika, nato pride na vrsto uniforma, zatem škornji. Ubitega Nemca slečejo do nagega. Toda partizani se ne morejo navaditi nositi spodnje obleke od mrtvega sovražnika in večina rajši prestaja brez nje.

Količina obleke, ki pride v partizanske roke po zraku, je le kapljica v morju v primeri z oblačilom, ki ga vzamejo mrtvem sovražniku in v primeri z njihovimi potrebami.

Domača fronta

Nabiranje stare obleke

Washington. — Predsednikov odbor za kontrolo vojne podpre je naročil preko 80 tujim organizacijam za podporo, naj ustavi splošno ali lokalno nabiranje stare obleke v mesecih marec, april in maj in jih pozval, naj v tej dobi podpirajo izključno le nabiranje National Collection Clothing Committee, ki si je zadal nalogo, da nabere 150 milijonov funtov stare obleke, čevljev in posteljnine od 1. do 30. aprila. Nabrano blago bo razdeljeno med 125 milijonov vojnih žrtev, katerim silno primanjkuje obleke. Vse, kar bo nabrano v aprilu, bo razdeljeno med žrtve vojne onstran morja, po merilu resnosti potrebe v različnih deželah. Dober del nabrane obleke bo razdelila UNRRA, ki bo odmerila gotove količine onim deželah, ki bodo prošle pomoči, po svojih vladah. Del nabrane količine pa bo dodeljen primernim prostovoljnimi podpornim organizacijam, ki so vpisane v predsednikovem War Relief Control odboru, ter bodo razdeljene siromakom v deželah, ki nimajo prava na podporo UNRRA in v deželah, katerih vlade ne žele, da na njihovem ozemlju UNRRA razdeljuje podporo, ali v slučajih, kjer vlada podpora ne obsega nekatere potreb, katere bi mogle kriti prostovoljne podporne organizacije.

Henry J. Kaiser, posestnik ladjedelnic na vzhodni obali, ki je chairman United National Clothing Committeeja, je izjavil, da je količina 150 milijonov funtov, katero namerava nabirati odbor, v obleki, čevljih in posteljnini, približno 10 krat večja kot cilj katerekoli druge kampanje za nabiranje stare obleke.

OPA določbe poenostavljene

Washington. — Office of Price Administration je izdala bolj enostavne določbe za sezname, katere morajo voditi restavracije, hoteli, obednice in drugi konzumenti racioniranega živeža. Vsa podjetja, ki so konzumenti racioniranega živeža morajo zdaj voditi — izvemši malih boarding hiš in krajev, kjer konfinacija ni prostovoljna kot v zaporih — dnevne sezname skupnega števila gostov, števila gostov, ki so le pili, gostov, ki so tudi jedli, in v slučajih, kjer gre za trgovsko eksploatacijo obednic, tudi dnevni prejem denarja v dolarjih, za pijačo in za jela. Ta seznam je osnova za dodelitve racioniranega živeža.

Od 15. marca, 1945, naprej pa se morejo posluževati ene naslednjih metod:

1. Vsakodnevni seznam v dobi, za katero dobe racionirani živež, skupno število ljudi, število gostov, ki so le pili in število gostov, ki so jedli, ter, v slučaju restavracij in gostilen, prejem, v dolarjih, za obede. V bistvu torej dosedanja metoda.

2. Seznam števila gostov, števila gostov, ki so jedli, in sicer za vsak posamezni dan reprezentativnega tedna v vsaki dva-mesečni dobi, za katero dobo dodelitve. Obenem za vso periodo skupno število gostov in, ako gre za trgovsko podjetje, tudi skupni prejem v dolarjih.

3. Seznam skupnega števila gostov, skupnega števila gostov, ki so jedli, skupno število gostov, ki so le pili, za en sam teden v vsaki periodi, znesek povprečnega prejema od gostov tega tedna, in seznam, ki pokazuje skupni prejem dolarjev v vsej tej periodi.

Pošta v polarni noči

Laponska je bila pred vojno, ko je bila še pod Rusijo najbolj oddaljen in najbolj osamljen del Evrope. Pozimi je bila takorekoč odrezana od vsega sveta in nihče ni vedel, kako se tam živi. Takrat je prebivalo po tem samotnem, z jezeri pretkanem ozemlju le nekaj tisočev na pol nomadskih Laponcev in nekaj sto ruskih kolonistov, ki so v tem nedosegljivem kotu Evrope živeli svoje trdo življenje. Odrngani so bili od sveta in vsak je živel samotarsko, le kratko poletje je omogočalo nekaj pogledov v svet.

Leta 1917 pa je Finska postala samostojna, dobila je večji del Laponske, potem katere ima dohod do Severnega ledenega morja, kjer leži tudi njeno edino pristanišče. Prav zato je Laponska za Finsko tako velikega pomena in zato tudi tako skrbri za njo.

Finska je takoj v prvih letih svoje samostojnosti podaljšala avtomobilsko cesto, ki so jo Rusi začeli graditi med vojno, prav do pristanišča Linahamari ob Ledenem morju, ki leži tik ob 70. severnem vzporedniku. Ta cesta je bila tudi nekaka izhodna žila, ob kateri se je razvijalo naseljevanje finskih kolonistov po Laponski. Finska temu svetu posveča veliko pozornost in vse stori, da bi ji tudi to ozemlje prinašalo gospodarske koristi in da bi še vedno redkim naseljencem omogočala življenje in njihovo delo, s tem pa privabila v te nekdanj tako puste pokrajine še novih ljudi.

Nova avtomobilska cesta je dolga 531 km, to je "cesta k Severnemu ledenemu morju". Promet vzdržujejo državni avtobusi, ki v novjšem času opravljajo tudi redno poštno zvezo, s katero so te pokrajine v zvezi z ostalo državo. Sedanjí prebivalci Laponske dobivajo pisma in jih oddajajo, berejo časopise iz skoro 2000 km oddaljenega glavnega mesta in so tako poučeni vsi o najvažnejših dogodkih v svetu. Ker država ves ta promet vzdržuje vse leto, je izginila tudi tista romantična polarna noč — v medli svetlobi sredi zime pridrvi avtobus in pripelje časopise in božična voščila... Nekdanji Laponci tega čuda niso poznali.

Glavni poštni postaji sta v Rovaniemi, na južnem koncu, in v Linahamari, na severnem koncu "ceste k Severnemu ledenemu morju", vmes pa je nekaj manjših poš. Ker pa ne prebivajo vsi kolonisti ob "veliki cesti", so si ob avtomobilski cesti postavili svoje nabiralnike: na nad 1m visokem močnem kolu je pritrjen lesen zaboj s pokrovom — to je vse. Brez številke, brez imen stoje ti nabiralniki ob dolgi cesti, daleč nekdje v notranjosti pa žive njihovi lastniki. Avtobusni sprevozniki poznajo vse nabiralnike tudi brez imen in so v svojem poslu zelo ročni. Avtobus se niti ne ustavi, sprevoznik spredaj skoči in ven, privzdigne pokrov in spusti časopis in ostalo pošto v nabiralnik, pokrov spet zapre in že

je pri zadnjih vratih spet v avtobusu, nato zbere pošto za naslednji nabiralnik in tako gre vso dolgo progo. Kadar je v nabiralniku kaj pošte, ki jo je treba odpeljati, je na njem pritrjena bela zastavica — kakor pri nas za potnike zastavica iz gor in stilne.

Poleg te ceste je na Laponskem še veliko vodnih poti, po katerih švigajo urni motorizirani čolni, nekateri med njimi razvažajo tudi pošto. Najbolj razvijen vrsten je pač poštni promet na široki reki Paat, ki je na veliko razdaljo obenem državna meja med Finsko in Norveško. Turisti in norveški, za naseljence na finskem in na norveškem bregu.

Dvakrat na teden pribriži motorizirani čoln in poštar spusti pošto v nabiralnik in hiti spet k naslednjemu, ako pa ina kaj sosednjo državo" pa zavije k "inozemskemu" nabiralniku in opravi svoj posel. Tako živi daljni evropski sever, kamor se že le rahel odmev našega vriska.

ŠKRAT



Za kratek čas

Zbral F. Č. iz Metropole.
 On: "Srček, gotovo si zelo jezna, ker sem prišel sinoči domov s črnim očesom?"
 Ona: "Oh, popolnoma nič. Ko si prišel domov, ga še nisi imel."
 "Kako ti ugaja moj klobut? Sem si ga namreč sama prisluzila."
 "Kako?"
 "Možu sem dajala manj denarja za obed in cigarete."
 Novoporočenka: "Ljubček, posodi mi \$20 in mi daj samo polovico tega. Potem ti bom jaz dolžna \$10 in ti meni \$10 pa bova poravnana."

DOBITE EKSTRA RED POINTS ZA EN EKSTRA CHOP!

Ekstra točke morejo mnogo pomagati. Dobite dve rdeči točki za vsak funt porabljenega mesa, ki jo izročite. Še dalje hranite porabljene masčobe za Bojno Fronto!

MALZ ELECTRIC SERVICE
 6902 St. Clair Ave.
 Želi vsem vesele velikonočne praznike!
 Pri nas popravimo radio aparate, pralne stroje, žistiice, itd. Kar se vam polomi, lahko zopet zvarimo. n. p. avtne fenderje, otroške igrače, itd.
 Odprto od 9. zj. do 11. zv.
 ENDicott 4808 HEnderson 0575

Dušica Rožamarija

(SVETNICA IN NJEN NOREC)

Agnes Gunther

Poslovenil Boris Rihteršič

(Nadaljevanje)

"In zdaj sreča. Ob deževnem dnevu pridem domov; z drevesni kaplja na glavo in šumi in klokota, in stare čarovnice iz oblakov plavajo s svojimi vlečkami nad travniško dolino. In kako diše lipe! Ljubomi je bilo, da je deževna tenčica nekoliko zakrivala prazni prostor, kjer se je nekoč dvigala strma, temna stebra med drevjem. Zvečerilo se je in mislil sem si: zdaj pojdem še malo po razvalinah, da se ti zjutraj ne bo zdelo več tako strašno. Pri gozdarju sem mvel ključ, kajti vrata so še zaprta. Hudo vesel je bil in strašno skrivnostno se je vedel. Stara vrata zaškripale s tistim glasom, ki sem ga tako pogosto slišal v sanjah. Prav tako je, kakor je bilo nekoč. Za trenutek moram se zapreti oči in stisniti roke pred tem, kar pride, kajti zdaj se mora tam dvigniti grajska stena in izza nje morata planiti oba psa. Zasišati bi moral očetovalo palico. Toda ko pogledam kvišku, je spet vse drugače, kakor sem pričakoval. Gledam se je spet malo zarasel, tam ob steni šumi še vodnjak; zapoznelo kosovo petje se je ujevalo v njem in zveni in zveni. Šipkova grm visi nad vodopadom in stena izmed lip živi še zmerom, brez vrha in na eni strani je gola, toda na drugi strani se je zvesto, dobro drevo okrasilo s tisočeriimi rumenimi graniki. In po domovini diši. Gozdar me vodi po kamenitem nasplo, ki ga je sam popravil na istem koncu, kjer se je podrl in kjer so napol zogljenele brnove stena iz desk, zadaj vrata. Zdeli v starih časih hlapci, in na velika in visoka sobana s steni vdolbinami je nedotaknjena. Okna zakriva seveda kup ruševin. Takrat, zdaj nič več. Zelenjena lončena peč še stoji, miza, dolge klopi, stara kositrna postelja. Poleg je še čumnata, kjer se je sedel v starih časih hlapec, ki je moral bedeti zaradi ognja. Na tam je stala še prastara poljača in umivalnik z zelenim košem. Tega sem se najprej počutil. Napolnil sem si ga pri pomo vodnjaku in si z njegovim dobo marsikaj odplaknil s srca. In tepraj gozdar, ki je v zadnji časi izdikal za vsem kakor za ličnim sledjo, tega ni maral, sem gozdar ostal čez noč v tisti sobani."

"O, pojoči vodnjak bi rada slišala. Vzeml me k sebi!"

"Ce si vse to slišala, Dušica,

poslušaj še to skrivnost. Mislil sem, da spiš. Če bi ljudje čuli, — kako bi se smejali prismojenu nemu grofu iz razvalin! Že prvo noč, ko sem ležal na štari postelji za hlapec, sem vse vedel. Kdor ima domovje, ki je bilo nekoč tolikim živim srcem najvišje, za kar so krvaveli v mnogih bitkah, kjer so se v miru igrali njihovih otroci in kjer so legali po delu k počitku, ta ga ne sme zapustiti in mu postati nezvest. Skrbeti mora, kolikor je v njegovih močeh, da bodo tisti, ki pridejo za njim, dobili imetje, ki so jim ga zapustili starši. Thornstein, ki je pred osem sto leti znašal s svojimi kmeti kamenje za trden dom, se je moral tudi hudo truditi. Morja ne tako hudo kakor poslednji, ki leži tu na hlapčevi plevnici. In če bi zdaj prišel sem, skozi vrata, s trdim, rjavim obrazom pod železnim šlemom, se mi ne bi bilo treba zvijati pod njegovim pogledom. In zato mi ni bilo niti za uro prijetno v koži, ko sem videl, da imajo še kavke in vrane v mojem domu razdrto gnezdo. Klical so me očetje in niso dali miru, za menoj so jezdili že tam po ravnini, kjer vise oblaki tako nizko. Ko sem postopal med predmestnimi železnicami in njihovimi stoterimi svetilkami, ko sem hodil med množicami ubogih brezdomcev po berlinskem severu, so trkali na moje srce, da sem spoznal, zakaj so tako nemirni, tako zagrenjeni, tako brez pokoja. Če kliče srce domov, pa doma nimamo, si ga moramo iskati in postanemo nemirni. Prevezame nas nekaj, kar nas vleče sem in tja in nas nikoli ne pusti.

In zdaj spet zidam svoje domovje. Dosti bojev sem že imel s starim orjakom. Kajti hotel sem, da bi bilo vse tako, kakor je bilo, s stolpom, zidovi in naspipi. Toda stari gospod z železnim oklepom me zagrizeno zasmehuje. Po milijonu, ki bi ga za delo potreboval, me ne vprašuje. Ne vpraša me niti, ali si mislim ta milijon prislužiti z risanjem tapet. Ali mar potrebujes utrdbo? Nikari si ne domišljuj, da boš mogel s vsemi svojimi načrti storiti to, kar smo mi storili. Mi smo zidali, ker nismo mogli drugače. In proti komu misliš razpostaviti po nasiplih topove? Proti sosedom? Te-

CLEVELAND ORCHESTRA
Frank Black, dirigent
Severance četrtak, 29 mar., 8:30
dvorana Sobota, 31. mar., 8:30
ORKESTRALNI PROGRAM
Vstop. Severance dvorana CE. 7300

daj so izginile lepe sanje, in na svoji plevnici sem moral zatuliti kakor otrok. Bo pač samo trdna, dobra hiša. In če si ne bom mogel v njej svoj živ dan bolje postlati kakor na hlapčevi plevnici. Začel sem s svojimi rokami in izpotil pri tem vso berlinsko bedo. Prvi gospod Thornstein je moral tudi upreti svoj hrbet, če je bilo treba dvigniti težak kamen na vrh gradu. Kako bi bile drugače moje rame tako široke? In danes, ko dobivajo otroci že v zibelki vozne listke za potovanje okoli sveta, morajo živeti tudi ljudje, ki vedo, kam spadajo, ki vedo, zakaj naj žive in morda tudi umro."

"Toda ti boš spet postavil streho, kjer je nebo med drevjem prazno, da boš mirne duše gledal tja." šepne napol sanjajoči glasek.

Skoraj prestraši se; tako dobro je pazila. No, do jutri bo že vse pozabila.

In zdaj se iznenada zasveti zlata luč skozi bele veje bezgovega grma. Dolgi Thornstein potrkna na oknice in ženska glava se prikaže. Novico ve in tako ji sili na jezik, da jo mora izblebetati, še preden ve, kaj hoče on.

"Ali že veste, gospod grof, da je uboga princeska, ki ni čisto pri pravi pameti, utonila v ribniku? Štiri ure jo že iščejo z drogovci in plamenicami."

"Neumnost, gospa; hitro spravite Petrkove nogavice in nedeljske čevlje v košaro in pridite k meni, — in hitro."

In že je z dolgimi koraki odšel dalje. Spet vrsta visokih dreves, nato zid. In potem pride grad. Otroku, ki se je ob ženskem glasu kar skril v svojo rutto, razbija srce. Kajti zdaj že

hreščijo in pokajo vrata. "Pojoči vodnjak, ti!"

Toda ta spi. Skozi sivo kamenje se sveti lučka, visoka, velika sobana se odpre in iz nje prihaja mehka toplota s prijetnim vonjem. Mogočna, visoka jelka na znožju iz mahu in kamenja, in spodaj nekaj čudežnega, da začne otrokovo srce hitreje utripati.

Zdaj jo pusti na tla. Dolg sluga stoji pred svojim gospodarjem. Gleda kakor zvest pes, ki zna vsak gib preračunati v naprej. Gospodar hiše in gradu hitro popiše dva kosa papirja. "Če moreš, priti tja pred osmo uro Maert!"

Z urnimi koraki odide možak in komaj še spusti skozi vrata gospo s Petrkovimi nogavicami.

"No, gospa, kako se počutite kot častna dama?"

Gospa začne divje kriliti z rokami in s ploho nerazumljivih besed odvede otroka v salon, ki ima v eni izmed starih okenskih vdolbin dovolj prostora. Tu mora Dušica po dolgotrajnem upiranju — češ da preveč grižejo — obleči Petrkove nogavice, grof pa se med tem v sosedni sobi preoblači. Zaradi tega ni Dušica prav nič bolj elegantna. Izkaže se, da so Petrkovi čevlji pretesni in da jih ni mogoče porabiti, Petrkove nogavice pa že bodo.

In zdaj nastane težavno vprašanje: "Gospa, kaj pa znate skuhati?"

Užigalica vzplapola, pod čajnikom se pokaže višnjevi plamenček. Gospa zna skuhati marsikaj, potice, jajčeno jed; toda priporoča dobro, gosto otroško kašo, ki je v vseh težavah najboljša za velike in majhne. Pri

besedi "velike" ukri vi kar iz navade kolena. Potem odide in kmalu začne prasketati ogenj. Iz rjave ovratne rute, ki so jo nesli ven, da se prežrači, se je izluščila slabotna deklica. Oblečena je bila v sinji žamet in čipke je imela okoli vratu. Toda naj bi se imela na sebi karkoli, videla bi se samo valujoča griva iz najbledejšega zlata, ki pada na obeh straneh ob licih do njenih ramen.

"Če te bo kdaj toliko, kolikor je tvojih las, Dušica, je prav. Zdaj bo pa kmalu skodelica čaja."

Toda prav ničesar ne mara. Na bledeh licih gore rdeče lise in oči se ji iskre od pohlepa. Oh, prišla je v pravo Jezuščkovo kraljestvo. Tu pod drevesom je nekaj nenavadno lepega. V debelih, sivih nogavicah odskaklja tja. Toda on jo zadržji.

(Dalje prihodnjic)

Lepa darila za vaše drage za velikonoč dobite pri

David's

Prstani z velikimi diamanti od 29.75

in vsakovrstna zlatina za vsako priliko

Moške vse-volnene obleke vrhne suknje in fini čevlji

DAVID'S

932-934 E. 152nd St. (5 Points)

Poslužite se vašega kredita \$1.25 tedensko odplačevanje

Za delavce Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKE ZA HIŠNE SLUŽABNICE

ZA POSLOPJA V DOWNTOWN

Polni čas šest večerov v tednu od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Stalno delo—Zahteva se izkaz državljanstva—Zglasite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901 od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

ŽENSKE

za naš

Shell Department Strojne operatorice Inšpektorice

in

Shell Trainees

Dnevni ali nočni šift Dobra plača od ure in overtime

LEMPCO PRODUCTS

DUNHAM RD. MAPLE HEIGHTS

BENCH & MACHINE COREMAKERS

Nujno vojno delo Plača od ure in overtime

Buckeye Brass & Mfg. Co.

6410 Hawthorne Ave. Central Ave. bus do E. 65 St. 1 blok severno

5 ur na dan

je vse, kar je zahtevanega od vašega časa, da delate v naši kafeteriji. Izkušnja ni potrebna. Pripravljanje zelenjave in druga dela na razpolago. Damo obeide in uniforme.

Vprašajte za Mr. Watts. THE COLONNADE Leader Bldg. 524 E. Superior

HOTEL STATLER

Mi imamo stalno delo za DELAVCE V PERILNICI MOŠKE IN ŽENSKO COUNTER ŽENSKO (Will Trade)

POMIVALCE POSODE MOŠKE IN ŽENSKO KUHE IN KUCHARICE PASTRY ŽENSKO KUHNINSKE POMOČNICE

HOUSEMAN (Will Trade) Zglasite se v

Hotel Statler

E. 12th & EUCLID

Mali oglasi

Zgradili bomo

hišo za eno družino, 7 sob, na E. 237 St., Euclid, Ohio. 2 kuhinji, 2 kopalnici, posebna velika lota s sadnim drevjem. Primerno za starejšo dvojico, ki bi oddala nekaj sob v najem. Cena \$8900.

FITZJOHN REAL ESTATE
778 EAST 185 ST.
IV. 6988 — KE. 2164

Hiša naprodaj

na Highland Rd.; s tremi akri zemlje, ali pa hiša in eni aker zemlje. Zglasite se pri Mr. Strumbley, Highland Rd., ali pa pokličite Hillcrest 225-W-5.

ZA PRAZNIKE

proporučamo, da si nabavite fino vino, katerega se dobi v naši vinarni.



RUDY BOŽEGLAV
6010 St. Clair Ave.



ZA SKLEPNIH MIŠIČAH PITAJTE

PAIN-EXPELLER
Od 1867 god. Zanesljiv liniment familiji

Moški in ženske

Izurjeni in neizurjeni za pisarniško in tovarniško delo

Dobra plača od ure ali tedenska plača

The Osborn Mfg. Co.

5401 Hamilton Ave.

IŠČE SE Tool Makers Die Makers

Za sedanjo nujno vojno delo

Zasigurana povojna bodočnost

Dobra plača od ure Zglasite se pri

The E. F. Hauserman Co.

6800 GRANT AVE. južni konec E. 55 Thru poulične

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028

Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

VAŠI ČEVLJI

bodo zgledali kot novi, ako jih oddate v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar
16131 St. Clair Ave.



Naznanilo in zahvala

Jadnega srca in v globoki tugi naznanjamo sorodnikom in prijateljem žalostno vest, da je nepričakovane smrti za vedno preminul naš nadvse ljubljeni soprog in oče

Anton Debelak

Pokojni je bil rojen 17. jan. 1892. v Vel. Laščah na Dolenjskem. Preminul je zadet od srčne kapi dne 11. februarja 1945. Tukaj zapuša žalujočo soprogo, dve hčeri in na evropskem bojišču sina ter tukaj tri brate in v stari domovini dve sestri. Bil je član društva Naprej SNPJ. Pogreb se je vršil 15. feb. iz Joseph žele in sinovi pogrebnege zavoda na Calvary pokopališče, kjer smo ga izročili v naročje materi zemlji.

V globoki hvaležnosti se želimo najlepše zahvaliti vsem onim, ki so položili vence ob krsti blagopokojnega, onim, ki so darovali za svete maše, dali avtomobile na razpolago, kakor tudi onim, ki so prišli pokojnika kropiti, so pri njemu čuli, nas tolažili ali ga spremili na pokopališče k večnemu počitku. Stotisočera hvala vsem za vse, kar so nam dobrega storili ob času bridkosti in žalosti v družini.

Ljubljeni soprog, dragi in skrben oče. Jutro, dan smrti, poslovlil si se zdrav in vesel, odhajajoč na delo, zadnjič od Tvoje ljubljene družine. Kjerkoli so bile Tvoje stopinje si s seboj nosil skrb za nas in "ona dva" sinova, ki jih usoda spremlja na evropskem bojišču. Globoko v srcu si nosil vročo željo—vrniti se zdrava v naročje očeta, matere in sester. Usoda je določila drugače—ona dva, po katerih si hrepenel—bila sta Ti bogastvo—nista mogla Ti poslednjič zreti v obraz—niti ne pokropiti v slovo. Ostavil si njih in nas žalostne tavati za Tvojimi blagimi spomini—od vsega ostalo nam je le tuga in jad. Ob svežem grobu Ti globoko žalostni kličemo: Spočij se v miru v tišini groba do svidenja nad zvezdami."

ZALUJOČI OSTALI:

JENNIE DEBELAK, soproga
SGT. ANTHONY in T/SGT. FREDDY S., sinova.
MARY, poročena Turk in RITA, poročena Dobay, hčeri.

Cleveland, Ohio, dne 27. marca, 1945.

MRAMOR'S

6710 St. Clair Avenue

GROCIERJSKA TRGOVINA

Tel.: HE. 7769

- 1 funt belih rozin 23c
- 1 funt celih Diamond orehov 45c
- 1 funt medu 34c
- 25 funtov Occident moke 1.59
- 1 funt Diamond jedrc 1.25
- 14 oz. steklenica catsup 17c

SE PRIPOROČAMO ZA NAKLONJENOST PRI NAKUPU GROCIERJSKIH JESTVIN

Zelimo vesele velikonočne praznike in obilo piruhov vsem odjemalcem in prijateljem!

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!



Joseph Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

6502 St. Clair Avenue

ENdicott 0583

452 East 152nd Street

IVanhoe 3118

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljene najboljše postreči.

KUNSTEL'S NITE CLUB

ENdicott, 9208

Special Friday Fish Fry

Saturday Chicken Dinner

Good Music

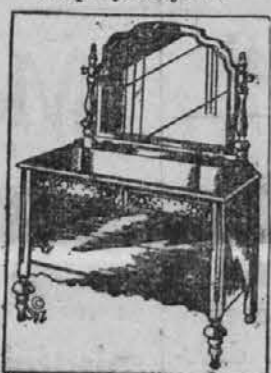
Come One, Come All—Come Big, Come Small

Call for Reservations

6616 St. Clair Avenue

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!



Oblak Furniture

6612 St. Clair Ave.

HE. 2978

LOUIS IN JENNIE OBLAK

MR. & MRS. JOHN SIMONČIČ

6524 St. Clair Avenue

GOSTILNA

Se zahvaljujemo vsem za dosedanje obiske ter se priporočamo za v bodoče. Postregli bomo z dobrim pivom, žganjem in vinom ter prigrizkom. Po naročilu vam pripravimo tudi večerjo.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

CARL SPRETNAK

FOOD MARKET

1209 Norwood Road

GROCERIJA IN MESNICA



Se priporočamo, da si nakupite prvovrstno grocero in meso pri nas, da boste obhajali praznike dobro. Prav vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem našim gostom.

MODIC'S CAFE

6201 ST. CLAIR AVENUE

Izvrstno pivo, vino in žganje

HEnderson 9103

V METEŽU

MARIJA KMETOVA

Roman

"Mene pa je prevzela žalost, da ne ostanem niti dneva več tu. To je življenje, moj Bog, takole pehajo človeka."

Poldi mu je verjela in dejala:

"Nikar že — ostanite — to stvar moramo razkrinkati."

"Draga gospa, meni se ne ljubi," je odvrnil Mlakar. "In pojdem spet nazaj."

"O, gospod Mlakar! Da bi mogla z vami! Vse se mi je že pristudilo."

Mlakar se ji je na slepo srečo približal, jo objel in dejal:

"Nič lažjega kot to. Pojdi z menoj."

"Gospod — gospod —" je sunkoma dejala Poldi, potem se ga je oklenila. "Pojdem."

In čez nekaj tednov je bilo slišati v mestu, da je gospa Poldi Bizjakova nenadoma odpotovala v tujino na oddih in vzela ves denar in vse dragocenosti s seboj. Njen mož je poizvedoval za njo, a se je naveličal in je živel le trgovini.

Pirc se je zasmel na ves glas, ko je bil izvedel novico in je dejal:

"Česa drugega Poldi ni bila zmožna. In stavim, da je srečna z Mlakarjem."

9

Tinino pričakovanje se je bližalo koncu. V teh mesecih je bila prestala vsemogoče vrtince razburkane notranjosti. Andrejeva nežnost jo je mučila in časih bi bila zavpila od bolesti. In vsa tista vihra z Mlakarjem in s Poldi ji je še dobro dela, saj ji je bilo, kakor bi bil od nekega pripihal veter in prezračil sobo. Vse to lažnivo ozračje krog nje in v njej jo je že dušilo in časih se je skrivaj zalotila pri misli, kako bi bilo, če bi Pirc ne bilo več. Prav nič ni občutila, da pričakuje njegovega otroka, da bo novo bitje meso in kri onega, ki mu je bila dala vse in ki jo je imel v oblasti kot še nihče prej. Prenašala je vse te mesece kot težko, morečo in neskončno zatohlost in tudi bogastvo in sijaj krog nje je ni navduševal nič več. Bolj in bolj se je vdajala brezbriznosti, časih je po ves dan izpregovorila komaj nekaj besed, časih spet je hotela biti vsa živahna, a se ji ni posrečilo. Andrej je pripisoval te izpremembe lastnostim novega razpoloženja in je še bolj skrbel zanjo in je pazil na vsako njeno kretnjo. Pirc pa je bil bistroumnejši in je vedel, da se Tina odmika od njega in mu polzi iz rok. In sam se je čudil, da ga to ni prav nič bolelo, zasačil se je celo pri želji, da bi zares prišel konec temu razmerju s Tino. Vedel pa je, da Andrejeva vendar ne bo. Bolj in bolj jo je opazoval in nekoč ji je dejal:

"Vprašal bi te rad nekaj, a ne vem, če se ne boš preveč razburila, česar nočem, ker si zdaj v tem stanju."

"Le govori, Ivan, govori o čemerkoli, jaz sem tako mirna, mirna in ničesar ni, ki bi me moglo pretresti, celo to ne, če bi zdajle stopil Andrej predme in mi zalučal v obraz vso mojo lažnivost in goljufijo."

Utrujeno se je zazrla v Pirc in je bila res pripravljena na vsak udarec.

"Glej, glej, kako si moja verna učenka! Tako sem te hotel imeti že zdavnaj in jaz sem bil tak in sem spet tak."

"Kaj torej želiš?"

"Zdi se mi že nekaj časa," je povzel Pirc, "da ti nisem več toliko, kakor sem ti bil časih."

"Ivan!"

"Ne bom nadaljeval, če nisi res popolnoma mirna."

"Sem."

"Torej odgovori odkrito, brez

vseh ovinkov na moje vprašanje."

Tini je bilo vendarle tesno. Zbrala je vse svoje sile in dejala:

"Če premislim do dna; rekel si."

"Hvala. To je prišlo popolnoma naravno do tega in si zaradi tega ni treba delati nikakih očitkov in se tudi nikar ne sili, da bi ono čuvstvo hotela oživiti še enkrat. Si me razumela?"

"Sem."

"Popolnoma?" je ostro vprašal Pirc.

"Popolnoma," je tiho, a trdno odgovorila Tina in mu pogledala naravnost v oči.

"Hvala Bogu, da si toliko pametna in zares sem ti hvaležen za to treznost."

"Čakaj, Ivan. Pa ti? Tudi ti odgovori brez ovinkov: nič več me nimaš rad?"

"Rad! Rad te imam, a to je drugo."

"Razumem. Pa le odgovori — naravnost."

"Resno hočeš?" je vprašal Pirc.

"Resno."

"In ti povem, da je plamen ugasnil."

Tina se je naslonila na mizo. V molku je brnela soba. Pohištvo je šepetalo, v njunih dušah pa se je razpočilo na dvoje.

"Kam pojdeš?" je vprašala Tina po dolgem molku.

"V Trstu gotovo ne ostanem."

"Ne."

"Boš prenesla?"

"Bom."

"V Maribor pojdem."

"Sam?"

Pirc dolgo časa ni odgovoril. Potem je dejal:

"Mogoče."

"Torej še ne veš?"

"Tina, če si res popolnoma mirna?"

"Če ti povem! Vse mi je vseeno. Govori! Zdaj sva že v tem, kmalu pride moja ura in kdo ve, če bom sploh še kdaj za pogovor. Povej!"

"Z Meto bi šel."

"Z Meto?"

Tino je le prevzelo, vendar je vprašala mirno:

"Si že govoril z njo?"

"Ne še."

"In kako moreš dejati, da pojdeš z njo?"

"Ker jo poznam. Vdova je zdaj, kakor veš, je njen ločeni mož pred letom umrl. Pa radi tega bi bilo vseeno. Jaz sem utrujen do dna, ona me pozna. Oba si želiva doma in miru."

"Ljubiš jo?"

"Kaj še! A to je ženska, ki bo tiho poleg mene in jaz poleg nje. Ne smeš misliti, da grem v novo ljubezen, niti v zaljubljenost ne. Nekam grem domov — ničesar drugega. Počivaj grem."

"In čudno," je povzela s tresočim glasom Tina, "na Meto ne bi bila prav nič ljubosumna. Pametna ženska je in veliko je že za njo."

"Kakor za menoj."

"Pa njeno posestvo tu?"

"Prodala ga in gre — v Maribor kupiva novo."

"Kdaj si vse to premislil?"

"Sam ne vem. Prišlo mi je — in izprevidel sem, da bi bilo to dobro in pametno."

"Dobro in — pametno. Res. Pa bo hotela ona?"

"Boš videla, da bo. Zakaj ne bi? Vse je tako naravno in logično, kakor je naravno in logično, da se midva zdajle vse tole pogovarjava tako trezno in mirno. Čudovita ženska si, Tina, in nič več se ne čudim, da je Andrej glede tebe slep, slep na desno in levo, na zunaj in znotraj."

(Dalje prihodnje)

NAZNANILO IN ZAHVALA

1889



1945

Globoko poirti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrl naš ljubljeni soprog in dobri, skrbni oče

Joseph Burja

Dobil je težke poškodbe v New York Central (Round House) dne 24. februarja, katerim je podlegel 25. februarja v Glenville bolnišnici. Pogreb se je vršil dne 1. marca iz Joseph Zeletovih pogrebnih prostorov v cerkev sv. Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter od tam na Calvary pokopališče, kjer smo ga položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojnik je bil rojen dne 2. marca 1889 leta v Nevljah pri Kamniku na Gorenjskem. Bil je član društva Mir št. 142 SNPJ in Moške zveze št. 14.

V dolžnosti si štejemo, da se tem potom najlepše zahvalimo vsem onim dragim prijateljem in sorodnikom, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti dragega pokojnika. Ta dokaz vaše ljubezni napram njemu nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti. Zahvalo naj sprejmejo sledeči:

Sosedje in prijatelji, Mr. in Mrs. Frank Ažman, Derganc družina in Kaszynski družina iz La Salle, Ill., Mr. in Mrs. Joseph Stupica, Mrs. Remic in hčerke, Mr. in Mrs. John M. Steblaj in sin, Mr. in Mrs. John Benčina, Mr. in Mrs. Joseph Roberts, Mr. in Mrs. Okički in družina, Mr. in Mrs. Martin Bolka, Mrs. Mary Nainiger, Mr. Joseph Stražičar in družina, Mr. in Mrs. Mike Pinculič, Mr. in Mrs. John Burja, društvo Mir št. 142 SNPJ, Slovenska Moška Zveza št. 14, Boilermakers Collinwood Eng. House, Employees of the Motor Dept. of Electric Vacuum Cleaner Co., Electric Vacuum Cleaner Company, Boilermakers Union Local 416 A. F. of L.

Našo zahvalo naj sprejmejo vsi oni, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika. Hvala sledečim:

Mr. in Mrs. Frank Azman, Mr. in Mrs. Laddi J. Stupica, Mr. in Mrs. Herman Stupica, Mr. in Mrs. Laurence Petkovšek, Mrs. John Menart in hčerkam, Mrs. Mary Nainiger, Christine Nainiger, Mr. in Mrs. Rudy Nainiger, Mr. Joseph Nainiger, Miss Ann Banich, družini Benčina, družini Robert, Mr. in Mrs. Louis Simenc in družini, Mr. George Panchar in družini, Mr. in Mrs. Frank Milavec in družini, Mary in Tony Trepal, Mrs. F. Mariničič, Mr. Louis Novak, Mr. in Mrs. John Vrhovnik, Mrs. Novak, Mr. in Mrs. M. Pinculič, Mr. in Mrs. Jack Škrjanc Jr., Employees of Electric Vacuum Cleaner Corp., Employers of V. C. Co., Mr. in Mrs. Michael Klemenčič, Mrs. Louise Richard Dobnikar, Mr. Frank Toporis, Mrs. J. Novak, Mr. Florian Kuhar in družini, Mrs. Mary Habjan in družini, Mr. Frank Homar, Mr. Frank Zagar, Mr. in Mrs. Ropret in družini.

Zahvalo izrekamo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Globoko zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so prišli kropiti pokojnika ko je ležal na mrtvaškemu odru in vsi oni, ki so ga sprejmi na njegovi zadnji zemeljski poti na pokopališče. Hvala pogrebem-sobratom od društva Mir, ki so nosili krsto in članom Moške zveze za častno spremstvo.

Hvala Joseph Zele in sinovi pogrebniemu zavodu za vzorno urejen pogreb in vsestransko najboljšo poslugo. Hvala tudi čast. g. Mons. Vitus Hribarju za opravljene cerkvene pogrebne obrede.

Končana je tvoja zemeljska pot, naš ljubljeni in nepozabni. Odšel si tja kjer ni skrbi in ne bolesti. Spominjali se Te bomo vedno z ljubeznijo v naših srcih dokler bodo utripala.

Spavaj mirno večno nevzdramno spanje, snivaj sladko v grobu tam.

ZALUJOČI OSTALI:

MARY, soproga

B 3/c JOSEPH J., in PVT. FRANK, sinova

Cleveland, Ohio, 22. marca 1945.

MERRYMAKERS CAFE

FRANK IN MARIAN SODNIKAR



4814 Superior Avenue

Vesele velikonočne praznike želimo vsem obiskovalcem in prijateljem!

ZA VELIKONOČ. — Predno greste kam drugam, pridite k nam, ter si oglejte našo veliko zalogo vsakovrstnih potrebščin za vso družino.

ANTON GUBANC

MODNA TRGOVINA



16725 Waterloo Rd.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

EXCELLENT FOOD—BEER—LIQUORS—WINES

KUNCIC PERROTTI CAFE

390 East 156th Street

Phone: KEnmore 9809



Serving Meals at All Times

Our Rathskeller is available for Parties, Banquets, Weddings, etc.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem prijateljem

NOSAN BAKERY

6413 St. Clair Avenue

v S. N. D.

ENdicott 1863



Se zahvaljujemo za dosedanjo naklonjenost ter se priporočamo za v bodoče. Vedno imamo fino pecivo, tortice in kruh.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem starim in novim odjemalcem in prijateljem!

Za dobro sveže pivo, pristno vino in žganje, pridite k nam. — Vedno prijazna postrežba.

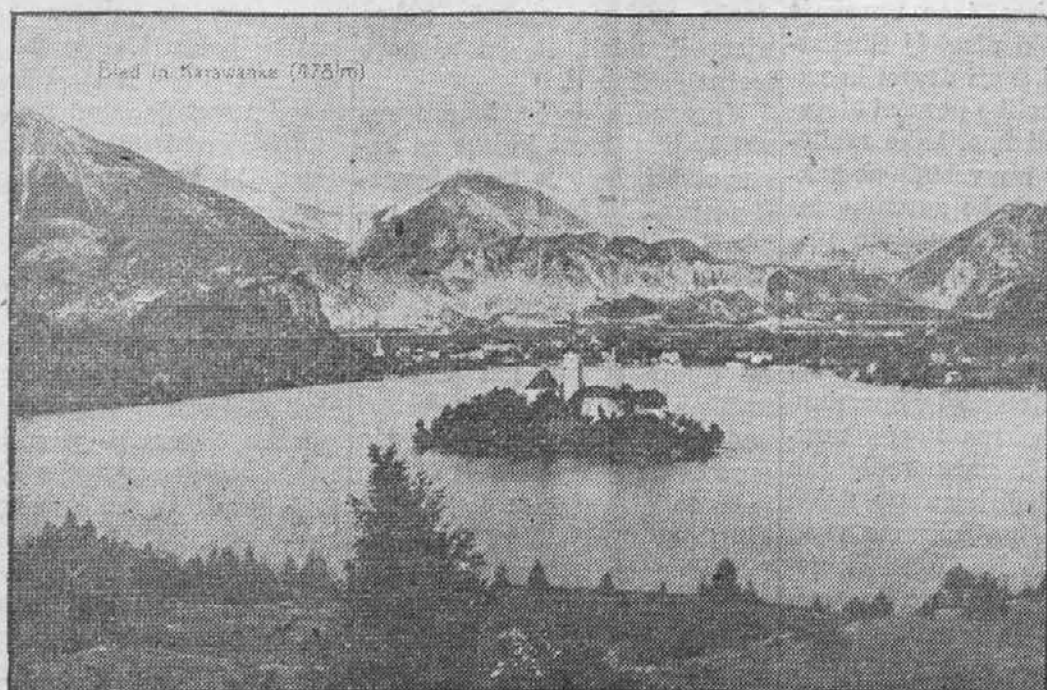
MRS. MARY JAKŠE

Slovenska gostilna

884 EAST 200th STREET

Z iskreno željo, da bi kmalu napočil dan Vstajenja in svobode za vse narode sveta ter da bi se naši fantje vrnili domov, želimo vsem vesele velikonočne praznike.

BLEJSKI OTOK



J. Žirovnik

Ob bregu Blejskega jezera stoji na gričku, 26 m nad jezerom, lepa župnijska cerkev (501 m nad morjem) z vitkim zvonikom. Tik za njo se pne kvišku navpična skalna stena, vrh nje stari grad (614 m). Na obrežju proti jugovzhodu se vrstijo v ozadju še kmečki domovi, po obrežju hoteli in gosposke vile s krasnimi vrtovi. Vso jezersko kotlino obkroža nizko hribovje. Proti jugu sta Osojnica (754 m) z lepim razgledom in Straža (646 m) z lepim gajem najvišja hriba. Zadaž za njima se razteza gozdната Jelovica (1393 m) in Babji zob z 80 m visoko skalo (2060 m). Pod njim je lepa podzemna jama s kapniki. Na grajsko skalo proti severu se naslanja hribec Višce (553 m), ločen od grada po majhnem sedlu. Na zahodu vidimo hriba Kuhovnico in Pasjico (711 m), dalje Savzno. Zadaž se hribi polagoma vzdigujejo in v daljavi se blešči sneženo teme Triglava (2863 m).

Sredi jezera se dviguje otok s prijazno romarsko cerkvijo. Vsak izletnik ali tujec, ki obišče Bled, se brez dvoma enkrat pelje na otok, ki ga Prešeren lepo opisuje v "Krstu pri Savici", rekoč:

"V dnu zad stoje snežnikov velikani, polja, ki spred se sprostijo, lepoteje ti kaže Blejski grad na levi strani, na desni griček se za gričem skrrije."

Kako je nastalo jezero

Narodna pripovedka pravi takole: Na prostoru, kjer se danes razprostira voda, so bili v davnih časih pašniki in travniki, na katerih se je pasla živina. Sredi travnikov je stala na gričku mala cerkvica. Okrog cerkve ni bilo nobene ograje. Živina je hodila do cerkve, celo notri je uhajala in ovce so lizale oltar in sveto podobo. Brezbržnim ljudem ni bilo mar, da je živina oskrunjevala sveti kraj. Zato so večkrat z neba slišali glas: "Ogradite cerkev, če ne jo bom ogradil jaz." Ljudje se niso zmenili za te besede. Na svojo žalost so opazili nekega dne, da se je tisti skrivnostni glas uresničil. Videli so neko jutro, da je bila cerkev ograjena. Kjer so se razprostirali travniki, je stala voda in pokrivala ravnino. Nastalo je jezero.

Otok — last briksenskih škofov

Iz rok nemškega cesarja Henrika II. je dobil briksenski škof Albuin leta 1004 v dar blejsko posestvo z vsemi cerkvijami, gradovi, poslopji in podložniki. Tudi otok s 70 posestvi je spadal zraven. Nadaljnja darila so se izvršila pod cesarjema Henrikom III. in IV., tako da so imeli briksenski škofje velik del pokrajine od Bohinja do Podkrorena in do združenja obeh rek Save pri Radovljici v posesti. Od tega časa je zgodovina Blejskega otoka v zvezi z Briksenom.

Na otoku

Ob jezeru je troje javnih pristanišč (ladjišč). Odpeljimo se iz pristanišča pod Zdravniškim domom na otok! Na desni vidimo grad, na levi nas spremlja venec gosposkih vil, zidanih pod Stražo. Čim bolj se bližamo otoku, tem lepši je pogled na krajev dvorec Suvobor, ki stoji blizu hotela Petrana na Mlinem. Po skoraj polurni vožnji smo pri otoku. Ker stoji cerkev na vrhu 20 m visokega grička, pelje 99 širokih kamenitih stopnic kvišku. Postaviti jih je dal Maks Pečaker ml. l. 1655, kar berema na kameniti plošči, ki je vzdana v kapelico ob stopnicah. Ko smo na vrhu, stojimo na ravnem prostoru, ki ga obdaja star zid iz srednje 17. stoletja. Na levi je cerkovičnikova hiša, ki je bila nekdanje stanovanje jezerskih kaplanov in proštija (župnišče), v kateri so stanovali nekdanji jezerski prošti. Hiša je bila sezidana skoraj gotovo leta 1620. Na pročelju je v obdelanih barvah grb briksenskih škofov. Na desni stoji poleg cerkve 52 m visok, z bakrom pokrit zvonik, ki kaže gotške oblike. Zgornja nadstropja so bila pozneje deloma spremenjena, deloma prizidana. V zvoniku vise trije zvonovi, lepo ubrani v des-dur trizvoku. Vsak zvon ima poleg drugih podob tudi grb briksenskih škofov (pastorale, mitro, meč in Jagnje božje z banderom). Veliki je bil ulit l. 1737, druga dva pa leta 1719, vsi v Ljubljani. Bronasta cerkvena vrata imajo kamenite podboje. Na vratih je iz bronatolčena podoba Marijinega oznanjenja, nad njim se blešči sveto-pisemski izrek: "Blagor človeku, ki čuje pri mojih vratih." Veliki oltar je lesen iz l. 1666, lepo izrezljan v baročnem slogu in bogato pozlačen in posre-

bren. V tronu sedi Mati Marija z Jezuškom v naročju. Ob straneh je obdajata cesar sv. Henrik II., ki je podaril Bled briksenskim škofom, in njegova žena sv. Kunigunda. Pod stropom pred velikim oltarjem je grb; istotako na zidu pod korom. Cerkev je dolga 21 m, široka 9 m in ima še štiri stranske oltarje. Zadaž je lopa, v zakladnici v zakristiji so bile nekdanj spravljene cerkvene dragocenosti, shranilce za svetinjo v podobi monstrance iz 14. stoletja, svetinje briksenskega škofa sv. Albuina, monstranca iz 16. stoletja z vzrezanim grbom in vložnimi kamni, velik srebrn svečnik in srebrna kadilnica. Nekaj teh stvari je danes v deželnem muzeju, monstranco, svečnike in kadilnico uporabljajo na otoku, dva keliha v župni cerkvi.

Zanimiv je "zvon želja". Visi v malem stolpiču vrh cerkve. Premera ima 66 cm, visok je 56 cm in tehta okoli 160 kg. Napis z malimi gotskimi črkami pove, da ga je l. 1534 ulil Fr. Patavinski. Leta 1890 je treščilo vanj in se je nekoliko poškodoval, od takrat nima več čistega odmeva.

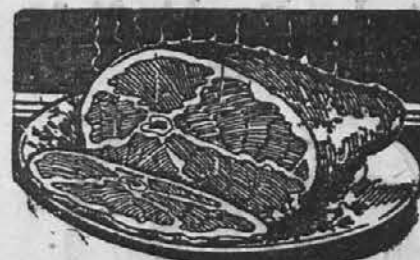
Nekdaj je stal tam, kjer sega vrh od zvončka v cerkev, oltar sv. Helene, pa so ga leta 1534 odstranili, ker je zapiral pogled na veliki oltar.

Med narodom je razširjena o tem zvončku tale legenda:

Na gradu je živela baje mlada vdova, ki je žalovala po svojem možu, ki so ga razbojniki ubili in vrgli v jezero. Dala je iz zlata in srebra, ki ga je imela, viliti zvonček, ki naj bi zvonil v kapelici na jezeru za dušni blagor ranjkega. Ko hočejo zvon prepeljati na otok, nastane med vožnjo velik vihar, ki ladjo potopi in z njo vred zvon in ljudi. Zvon pa — tako veli pripovedka — se včasih oglašava v jasni noči v globočini jezera. Mlada vdova pa je radi te nesreče še bolj žalostna. Vse svoje premoženje prepusti za zidanje nove cerkve, zapusti grad in potuje v Rim, kjer vstopi v samostan in živi pobožno do svoje smrti. Papež sam posveti novi zvon in ga pošlje na blejski otok, da tam z njim kot z "zvonom žalosti" pozvanjajo romarji.

Nešteto obiskovalcev cerkve na otoku pozvoni z zvončkom, saj ljudstvo pravi, da milost deleča božja Porodnica Marija izpolni vsakemu vse želje, ki jih (Dalje na 6. strani)

Želimo prav vesele velikonočne praznike vsem našim odjemalcem in prijateljem ter se priporočamo, da nas obiščete za praznike.



POSTREGLI BOMO NAJBOLJŠE

EMIL BUKOVEC

6024 St. Clair Ave.

Quality Groceries and Meats
HEnderson 7066

DIXIE BEDDING MFG. CO.

Reliable Renovating Service

Mattresses — Box Springs — Feather Comforts
Pillows



We Clean Rugs and Carpets

5505 ST. CLAIR AVENUE

HEnderson 1198

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Pri nas dobite vedno dobro sveže pivo, kakor tudi okusno pripravljena mrzla in gorka jedila.



MR. & MRS. ARKO

1178 Babbitt Road

Ivanhoe 9612

Vsem rojakom želimo vesele velikonočne praznike!

NORTHEAST SALES AND SERVICE

819 East 185th Street

KEnmore 5700



se zahvaljuje vsem odjemalcem za naklonjenost v preteklosti, ter se priporoča tudi za v bodoče. Želimo vsem vesele velikonočne praznike.

MR. IN MRS. JERRY BOHINC, lastnika

Trgovina je odprta vsaki dan.

DR. WILLIAM J. LAUSCHE

SLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK

15619 Waterloo Road

KEnmore 4212



želi vsem, svojim klientom in prijateljem vesele velikonočne praznike!

Prav vesele velikonočne praznike želi vsem

GEO. KOVAČIČ

Brivnica

6314 St. Clair Avenue

v Hrvatskem domu

Se zahvaljujemo za dosedanjo naklonjenost in se priporočamo za v bodoče.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

FOUR POINTS TAVERN

JOHN in FRANCES POLC, lastnika

VOGAL E. 152nd ST. IN SARANAC ROAD



Se priporočamo vsem, da obiščete našo gostilno. — Vedno sveže pivo, dobro vino, pristno žganje in okusen prigrizek.

FR. GREGORCIC, JR.

WATERLOO SUPER SERVICE

Vogal Waterloo Road in E. 158th St.



Expert Ignition Work—Accessories—Welding
Maximum Motor Performance Guaranteed by Our
New King Electrical Method Equipment

CARL RIHA

Krojač

15312 WATERLOO ROAD

Delamo nove obleke in popravljamo stare
Čistimo in likamo

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo
vsem prijateljem in znancem!

PRIJATELJ'S PHARMACY

Slovenska lekarna

ST. CLAIR AVE. Cor. EAST 68th ST.

ENDicott 4212

Prescription Specialists

We Deliver

Vesele velikonočne praznike želimo vsem
odjemalcem in prijateljem!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

MR. & MRS. A. KALAN

LA SALLE BAKERY

863 EAST 185th STREET

Vedno svež okusen kruh, potice in keksi

VSEM ČLANOM DRUŠTVA

CARNIOLA TENT

No. 1288 The Maccabees

želim prav vesele in zadovoljne velikonočne praznike!



IVAN TAVCAR, tajnik

MR. & MRS. FRANK AZMAN

6501 ST. CLAIR AVENUE

MESNICA IN GROCERIJA

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se
priporočamo za v bodoče. Postregli vam bomo najboljše.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem
in prijateljem!

MAKOVEC'S

6415 ST. CLAIR AVENUE

ENDicott 9566

Konfekcijska trgovina v Slov. nar. domu
Serviramo tudi sandviče, mehke pijače in sladolede.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo
vsem prijateljem in znancem!

JIM OKOREN

6906 ST. CLAIR AVE.

Krojačnica in čistilnica oblek

Čistimo in popravimo moške in ženske obleke.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem
in prijateljem!

Naša imena

"Kaj je ime?" se vprašuje veliki angleški pisatelj Shakespeare v neki svoji drami in nato razlaga, koliko pomeni človeku katerokoli ime, kako različna čustva se mu vzbude ob kakšnem imenu, kako zavzame takoj, ko čuje ime, nekako prijateljsko, ravnodušno ali neprijazno razpoloženje do nosilca imena.

Ker je naše ime tisto, po čemer nas imajo drugi v spominu, ni vseeno, kakšna imena nosimo. Priimek, naše rodbinsko ime, to podedujemo po naših prednikih in ga moramo vzeti tako, kakršno je. Moški ga nosi do smrti, ženska pa do omožitve. Res je, da je priimek eden členov, ki nas veže s starši in predniki in nam je zato ljub in drag. Vendar pa se dobe slušaji, ko človeku priimek iz kateregakoli vzroka ni všeč. Zakaj bi si ga človek ne spremenil, kar lahko doseže s prošnjo, ki pa mora biti seveda utemeljena. Včasih se naletimo na priimek, ki je tako čuden in smešen, da nehote vzbujata veselost v vseh, ki ga slišijo. Skoraj vedno bomo našli, da je tak priimek doma v najnižjih plasteh. Kako prav bi bilo, ko bi takim revežem kdo povedal, kako si lahko spremenijo ime in jim z besedo in dejanjem pomagal pri prošnji na pristojne oblasti.

Imamo pa še osebno ali krstno ime, ki ga izberejo starši in botri otroku. Pri tem pa oni, ki izbirajo ime, dostikrat grešijo, saj mislijo včasih, da je izbira krstnih imen zgolj v zabavo in kratek čas, da je otrok igrača, ki se lahko poigramo z njo in ji izberemo najbolj čudno ime.

Ni vseeno, kako je kakemu človeku ime. Vedno se moramo zavedati, da je otrok živo bitje, da bo nekoč samostojen, zrel človek. Ko izbiramo otroku ime, moramo resno preudariti in poiskati otroku ime, ki mu bo ljubo in ga bo z veseljem slišal vse življenje.

Pa še nekaj! Zakaj mnogi starši tako spakujejo imena svojih otrok, zakaj jim obračajo imena in jih kličejo z najrazličnejšimi spakedranci, po katerih kar ušesa bole? Če kličemo otroka v prvi dobi s takimi brezosebnimi imeni, ki še naša niso, se le prerado zgodijo, da se tega ne moremo odvaditi in kličemo za pubeka fanta, ko že gre k vojakom. Ali ni lepše, če navadimo otroka kar spočetka na njegovo pravo ime, ki ga bo potem spremljalo vse življenje?

Domača knjižnica

Knjige so človeku dobre prijateljice in marsikatero uro nam olepšajo in olajšajo. Zato bi pa tudi vsakdo moral imeti doma vsaj majhno knjižnico. Če otroka moramo navaditi na to, da ravna lepo in spoštljivo s knjigami, da jim odkaže primerno mesto in da začne zbirati knjige, če je še tako malo denarja na razpolago, vseeno si lahko počasi nabavimo zbirko knjig. — Kdor ima knjige resni-

čno rad, mu knjige, ki stoje lepo v vrsti, niso zgolj mrtev papir. Vsak zvezek govori svoj jezik, vsebuje mogoče nekaj njegovih misli, je del njegove lastne osebnosti.

Vprašanje pa je, kam spraviti knjige, kajti knjige so kakor otroci, lepo je treba ravnati z njimi. Najprej je treba poiskati primeren prostor. Tu so vedno težave, saj je povsod premalo prostora. Mogoče pa lahko izkoristimo kaka vrata, ki jih ne uporabljamo, kot vzdano knjižno omaro. Če so prostori pod okni globoki, lahko tja spravimo police za knjige. Seveda to ni knjigam čisto všeč, kajti police za knjige bi naj bile vedno ob notranjih stenah. Knjige ne prenesejo ne vlage in ne suhe vročine. — Ljubitelj knjig jih goji in pazi nanje prav tako vestno kakor pianist na svoj klavir, ki ga ne postavi k oknu in še manj k peči. Če nimamo nobenega primernejšega prostora, pa napravimo vrh omar lične police za knjige.

Lepa knjižna omara je pa seveda sobi v poseben okras. Dognali pa so, da se knjige v tesno zaprtih omarah nič kaj dobro ne počutijo, da so narajši na odprtih policah, ki so zdaj itak moderne. Usnjata vezava, o kateri mislimo, da je najtrpežnejša, je v resnici zelo občutljiva za vlago, vročino in sonce. Od suhe vročine postane usnje krhko in se začne drobiti. Zato pa so usnjati hrbti tolikrat razcefrani. Če pa imamo zelo umazano in pomaščeno knjigo, jo pa lahko očistimo tako: V majhno posodico nalijemo 90 odstotni alkohol. Vanj dobro vmešamo rumenjaki in namažemo to zmes s čisto platneno cunjico na platnice. Ko so platnice suhe, jih pa dobro zdrgnemo z mehko flanelo.

Blejski otok

(Nadaljevanje s 5. strani)

ima tedaj, ko pozvanja. Oglašal se je že pred sto leti v vsakem času, prav tako kakor se oglašajo današnje dni. Njegov glas prenaša molitve in želje njihove pred prestol "nebes Kraljice in Gospe".

Na nasprotni strani proti severu gremo po 76 stopnicah zopet k jezeru in se peljemo proti Zaki in kolodvoru. Poleg cerkve vidimo še malo enonadstropno hišo, imenovano "puščava", v kateri zdaj prenočujejo romarji. Sezidal jo je v prvi polovici 17. stoletja grajski oskrbnik Karel Waidmann za svojega brata. Ta je bil duhovnik in je želel na otoku živeti v miru in pobožnosti. Pozneje sta se sprla z jezerskim kaplanom. Da ne bi božja pot trpela in bi se ne zmanjšala pobožnost

Za njim je bil imenovan za prošta že omenjeni Sebastian Seebacher (1592—1609), ki se je tudi zvesto držal Lutrovih načel. Ni opravljal svojih duhovskih dolžnosti in vse dohode je porabil zase. Briksenški škof ga je večkrat opominjal, zlasti ker ni bil z glednega življenja. Pa zastonj. Obetal je sicer najboljšanje, pa "obljub ni izpolnil", zato ga je škof odstavljal.

WHERE THE FUEL GOES



A MODERN DESTROYER uses more than 3,000 gallons of oil an hour at top speed.

OWI

in zaupanje do jezerske Marije, je briksenški škof pomiril oba duhovnika in ju spravil. Ob jezeru stoji še kapelica Lurške Matere božje. Dal jo je postaviti leta 1893 knez Windschgratz v spomin svoji nepozabni soprogi. Pod kapelico izvira studenec, ki je imel časih dobro pitno vodo.

Luteranstvo

Lutrova vera ni imela samo na Nemškem mnogo pristašev, ampak se je hitro razširila tudi po drugih državah in deželah. Tudi Slovenci so se poprijeli nove vere, katera se je začela širiti iz sosedne oglejske škofije. Pričakovali so od nje boljših časov. Kruti Turki so napadali slovensko zemljo in jo pustošili, graščaki so stiskali in zatirali kmeta, ki se je brezuspšno potegoval za svoje stare pravice. Radi so poslušali lutrovske duhovnike, ki so obetali prostost od davkov in odpravo tlake in desetine.

Na Bledu se je začelo novo versko gibanje, ko je Herbart Turjaški dobil oskrbnišvo blejskega gradu v zakup od briksenških škofov (1558 do 1574). Ta je bil vzgojen v mladih letih v nekem nemškem mestu, kjer se je navzel lutrovskega duha. Tudi njegova žena, stričnica briksenškega škofa, je bila z njim enakega mišljenja. Blejski župnik Kristof Fašang je bil kmalu pridobljen za novo vero. Tako je postal Bled središče luteranstva za ves okraj.

Posledice verskega preobrata so se v cerkvi na otoku kmalu pokazale.

Za prošta na otoku je imenovan oskrbnik nekega furlandskega preprostega duhovnika Jur. Aslarja (1560—1572), ki je bil obenem župnik v Zasipu. Poprijel se je Lutrovih nauk in popolnoma zanemarjal službo božjo na otoku. Tudi oskrbovanje jezerskih posestev je opustil. Poleg tega je dohodke jezerske proštije porabil zase, namesto da bi skrbel za službo pošiljal kapitlju v Briksen. Tako je starodavna božja pot vedno bolj in bolj propadala, kar je bilo seveda oskrbniku Herbartu Turjaškemu kot vnetemu luteranu zelo všeč.

Pozneje je prišel za prošta jeseniški župnik Matija Roban (1572—1592), ki je bil tudi blejski župnik. On ni mnogo storil za izpreobrnjenje novovercev. Službo božjo na jezeru je opustil kakor njegov prednik in cerkveno premoženje zapravljaj. Zaradi njegove malomarnosti je romanje veliko trpelo.

Za njim je bil imenovan za prošta že omenjeni Sebastian Seebacher (1592—1609), ki se je tudi zvesto držal Lutrovih načel. Ni opravljal svojih duhovskih dolžnosti in vse dohode je porabil zase. Briksenški škof ga je večkrat opominjal, zlasti ker ni bil z glednega življenja. Pa zastonj. Obetal je sicer najboljšanje, pa "obljub ni izpolnil", zato ga je škof odstavljal.

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

Waterloo Dept. Store

15504-12 WATERLOO ROAD



Trgovina, kjer se dobi vse po nizkih cenah. Imamo popolno zalogo lepih pomladanskih oblek za dekleta, žene in otroke za veliko noč. Fino spodnje perilo, nogavice, lepe klobuke, kravate in srajce. Fine in trpežne čevlje za celo družino.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Pri nas izvršujemo vsa popravila na avtih vsakovrstnih izdelkih.

Avte lično prebarvamo in zravnamo ter popravimo ogrodje. Cene so zmerne in delo jamčeno.

Repair's



GABRIEL - LACKNER, INC.

15316 Waterloo Rd.

IVanhoe 5812

Želimo vesele velikonočne praznike in obilo piruhov vsem odjemalcem in prijateljem!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE vsem našim odjemalcem in rojakom, ter se priporočamo za bodočo naklonjenost in obisk, v naši

DELIKATESNI IN GROCERIJSKI TRGOVINI

Kakor tudi za uradne notarske listine. Zeleč, "MIR VAM BODI" (besede Kristusa.)

STEVE F. PIRNAT CO.

7403 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

EUCLID WINDOW SHADE CO.

505 EAST 185th STREET
KENmore 4343

Slovenska trgovina

Polna zaloga Venetian Blinds, ki so v okras vsaki hiši

MR. MAVER, lastnik

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

JOE IN JENNIE LEVSTIK

1169 East 76th Street

GOSTILNA

Se priporočamo, da nas obiščete. Postregli bomo vedno s svežim pivom, vinom in prigrizkom. Vesele velikonočne praznike želimo vsem!



FRANK VIDMAR

1038 East 74th Street

MESNIGA IN GROCERIJA

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in vam priporočamo za bodoče.

Postregli vam bomo najboljše z dobrim mesom in grocerijo. Posebno za praznike imamo veliko zalogo.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Jean's Beauty Shop

741 East 152nd Street

GLenville 8139

Našim ženam in dekletom priporočamo naš lepota salon v naklonjenost. Želi svojim klientinjam vesele velikonočne praznike!

MR. & MRS. L. ZUPANČIČ

1140 EAST 67th STREET

Grocerija

HEnderson 0336

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Se priporočamo, da si nakupite dobre grocerije pri nas. Velika zaloga vsakovrstnih potrebščin za dober obed.

Za kuhinjo

Pečena jabolka

Noben drug sadež ne vpliva na zdravje tako dobro kakor jabolko. Jabolko odlično pospešuje prebavo, uredi žledec in ga primerno pripravi za sprejem druge hrane. Proti črevesnemu in želodčnemu katarju najbolje pomaga dober jabolčni kompot. Ker vsebuje jabolka fosfor, nas osveže in okrepe za telesno in duševno delo. Preden gre spat, bi naj vsakdo pojedel jabolko, ki pomiri živce in očisti usta, ker zamori razne bakterije v ustni duplini. Če imamo razpokano kožo, pomaga obkladek surove (nastrgane) jabolčne kaše.

Nikoli ne bodimo brez jabolka. Vsak dan jih jejmo, vsak dan naj bodo na mizi. Zlasti pa bi bilo prav, če bi spet prišla do časti pečena jabolka, ki jih je najnovejša doba kar nekako po krivici zapostavila. V prejšnjih časih so bila pečena jabolka simbol zimske domačnosti, simbol dolgih zimskih družinskih večerov. Takrat so bila pečena jabolka slaščica prve vrste. Ko so zunaj padale snežinke, so muzicirala v pečici pečena jabolka, ki so odrastlim in starim ljudem enako dobro teknila kakor otrokom. — Pečeno jabolko je sploh nekaj čudovitega, drži se ga poseben čar in še ko se odrasel človek ozira nazaj v svoja mlada leta, se mu oko najraje ustavi ob čaru zimskih večerov in pečenih jabolok.

Prav bi bilo, ko bi spet prišla pečena jabolka bolj do veljave. Danes ko so težave z odmerkami za živež, si gospodinja večkrat beli glavo, kako bi svoji družini postregla z okusnim obedom. Naj jim vsaj včasih postavi na mizo krožnik pečenih jabolok. Dasi je pečeno jabolko brez vseh dodatkov okusno, je vendar še bolje, če ga potresemo s sladkorjem. Za pečena jabolka niti ni treba vzeti najlepših jabolok, ker se lupina itak vsa speče in nagrbanči. Pečena jabolka s sladkorjem so tudi izborna sredstvo proti hripavosti.

Sadni kruh

Skuhaj suhe hruške in češplje in jih drobno nareži. Pri-mešaj še podolgovato narezane fige, orehe in rozine. (Če hočeš napraviti finejši sadni kruh, primešaj še mandelje, lešnike, datelje, citronat in arancini.) Mešanico namoči z rumom ali fino slivovko, dodaj vaniljo, cimet, zmlete klinčke, citronine

lupine, vse dobro premešaj in pustij čez noč pokrito stati. — Drugi dan napravi običajno testo za mlečni kruh iz moke, surovega masla, sladkorja, soli, rumenjakov, mleka in precej kvasa. Testo dobro pregneti in ga pustij vzhajati. — Medtem vzameš nadev, ki si ga prejšnji dan pripravila, dodaš potrebni sladkor, vmes pa daš nekaj od vzhajanege testa, da povežeš nadev. To moraš tako dobro vgnesti v nadev, da popolnoma zgine med sadjem. — Ostalo testo razvaljaj na poljubne krpice, daj na vsako potrebno množino pripravljene nadeva, oblikuj lepe kolačke ali štruce in stisni pri vsaki na vrhu konce testa tesno skupaj. — Kolačke ali štruce položi v skledo na prte, ki so močno potresene z moko in sicer tako, da gledajo konci testa navzgor, zato da pridejo potem, ko ji zvrnemo na pekač, navzdol. — Sadni kruh mora dolgo vzhajati, peči pa ga moramo zelo počasi.

KROMPIRJEVA JED

Krompir skuhaj, olupij in nareži rezine. Kozico dobro namaži, naloži na njo plast krompirjevih rezin, ki jih malo posoliš, nato plast sira, nato spet krompir, tako dolgo, da si vse porabila. Zadnjo plast tvori krompir. Po vrhu vlij smetano in postavi nato jed v peč, da zarumeni. — S solato tvori ta tečna jed dobro in ne predrago kosilo.

Podobnost med zakonci

Nasprotja se privlačujejo. — Harmonični zakoni — Prvotna in pridobljena sličnost

Znanstveniki so v zadnjih časih raziskovali staro vprašanje, vprašanje o zunanji podobnosti med zakonci. Prvi izsedelek teh raziskav je bil ta, da so zakoni, kjer obstoji takšna podobnost, v veliki večini primerov harmonični. To seveda ne pomeni, da bi morali zakonski kandidati odslej misliti, da je zunanja podobnost izvoljenca ali izvoljenke jamstvo za bodočo srečo. Baš nasprotno se potrjuje vsaj v zakonih, ki se sklepajo razmeroma zgodaj, staro pravilo, da se nasprotja privlačujejo. Tu ni o kakšni podobnosti sprava torej nobenega govora, videti pa bomo, da se lahko razvije pozneje v zakonu.

Možni sta dve vrsti podobnosti: prvotna in pridobljena. Zakonci s prvotno podobnostjo so si razložili podobni bodisi že ob poroki ali pa sliči eden izmed zakoncev kakšni drugi osebi iz nasprotne družine. Nevesta je pogostoma zelo podobna ženinovi materi ali sestri, bolj pogostoma je ženin podoben nevestinemu očetu ali bratu. To se nikakor ne kaže vedno v obliki lobanje, obraza ali telesa, čisto gre v prvi vrsti za podobnost v kretajah, pogledih, glasu ali drži. Zakonci s pridobljeno podobnostjo si po daljšem zakonu zelo vidno sličejo. To velja zlasti za držo telesa, za kretanje, za način obvevanja z drugimi ljudmi, pogostoma tudi za glas, smeh itd. Tudi tu ne gre torej izključno za fiziognomično podobnost.

Znanost seveda ne more brez nadaljnega odgovora na vprašanje, kakšni so vzroki za takšne prilagoditve. Če bi bili samo v enakih hrani, enaki okolici, v enakem načinu življenja, bi si morali biti zakonci podobni dosti pogosteje, nego je to v resnici. Domnevati je, da je bila poznejša podobnost še dedno dana in da je bila, čeprav nezavestno, ena izmed najvažnejših podlag za nagonsko pravilno izbero zakonskega druga.

Poleg tega dedno biološkega vzroka pa ima nedvomno veliko vlogo tudi močna fiziognomična in duševna oblikovalnost žene v skladu z notranjo prilagoditvijo. Znanost je nedvomno dokazala, da se ženska po obliki lahko dosti bolj spreminja nego moški. Zakon je za ženo že zavoljo njenega materinskega poslanstva globljega pomena nego za moškega. Ker je ženska večinoma mlajša in sama po sebi bolj oblikovana nego moški, se temu bolj ali manj zavestno prilagodeva in na ta način lahko nastane neka fiziognomična podobnost.

Zelo zanimiva so znanstvena opazovanja o zakonih, pri katerih ima podobnostni činitelj posebno vidno vlogo. Pred križami niso varni popolnoma niti takšni zakoni, pokazalo pa se je, da prenesejo tudi najtežje spore, ne da bi se razdrli. Zelo poučen je bil pogled v vrsto zakoncev, ki so živeli nekaj časa ločeno. V takšnih časih najtežje krize se vendar niso vezali z novim zakonom in niti niso dalj časa živeli s kakšnim drugim drugom ali družico, temveč so se v vseh primerih vračali v prvotni zakon, tako da je bila ločitev samo vmesna igra temperamenta.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

THE BLISS RD. COAL SUPPLY COMPANY

ERNEST LUZAR—FRANK DERDICH, lastnika



22290 Lakeland Blvd. pri E. 222nd St.

Kenmore 0808

Euclid, Ohio

Kadar potrebujete cementne bloke, pridite k nam.

Vedno zmerna cena, ker jih izdelujemo sami.

THREE CORNERS CAFE

1144 East 71st Street

A. KAVCNIK — J. LEVSTIK

Želimo prav vesele velikonočne praznike vsem obiskovalcem in prijateljem!



Se priporočamo, da nas obiščete za praznike. Postregli vam bomo z najboljšim pivom, žganjem in vinom ter z finim prigrizkom.

CHAS. ROGEL & SIN

6526 St. Clair Avenue

Krojačnica in čistilnica oblek

Se priporočamo, da si daste obleko napraviti pri nas, kakor tudi, da se poslužite našega podjetja kadar daste obleko izčistiti ali zlikati.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem



JOSEPH GLOBOKAR

REAL ESTATE — HOUSES — LOTS AND FARMS

986 East 74th Street

HEnderson 6607

JOE ZALOKAR

911 ADDISON ROAD

Gostilna

Pri nas vam postregemo z dobrim pivom, vinom in žganjem. Se priporočamo za obisk.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem obiskovalcem in prijateljem!

KOMIN'S PHARMACY

6430 ST. CLAIR AVENUE — Vogel Addison Road

Slovenska lekarna — nasproti SND

Vsem rojakom se zahvaljujemo za dosedanjo naklonjenost in se priporočamo za v bodoče.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem.

Mihcic Cafe

7114 St. Clair Avenue

MR. IN MRS. FRANK MIHCIC

ENdicott 9359



Želimo prav vesele velikonočne praznike vsem obiskovalcem in prijateljem!

Pri nas dobite vedno dobro pijačo, 6% pivo, vino in žganje, in prigrizek.

Odperto do 12. ure vsak večer. Se priporočamo rojakom za obisk in postregli vam bomo najboljše.

NOTTINGHAM WINERY

BONDED WINERY NO. 73

17721 Waterloo Road

MARTIN KOZAR, lastnik



Nas dobite najboljša rdeča in bela ohijska vina. Cene zmerne. — Se priporočam!

Prav vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Vsem prijateljem, klijentom in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

CARL G. OPASKAR, M. D.

Zdravnik

740 EAST 152nd STREET

Office: GL.: 3134 — Res.: PO. 8055

DR. VINCENT OPASKAR

Zobozdravnik

6402 ST. CLAIR AVENUE — HEnderson 4114

FRANK V. OPASKAR

Odvetnik

HIPPODROME BUILDING

Res.: WASHINGTON 0989

MR. & MRS. JOHN SAURICH

MR. & MRS. JOHN LENARSIC

GOSTILNA

7513 St. Clair Avenue

Nasim gostom postregemo z različnimi likerji, 6% vinom in sendviči. Cenjenemu občinstvu se posebno priporočamo za obilen obisk.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

WATERLOO RECREATION

Joseph Pozelnik, lastnik

IVanhoe 9595



15721 Waterloo Road

Vesele velikonočne praznike želimo vsem obiskovalcem in prijateljem!

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!



ZELE COAL CO.

1625 Buffalo Avenue

IVanhoe 2525

PHILIP ZELE, lastnik

ANDREW RUZIK

6704 ST. CLAIR AVENUE

Brivnica

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

DRUGA IZDAJA

KERNOV

Angleško-slovenski besednjak

(English-Slovene Dictionary)

CENA \$5.00



PRIPOROČLJIVO DARILO SLOVENSKIM FANTOM IN DEKLETOM

F. J. KERN, M. D.

6233 ST. CLAIR AVE.

Cleveland 3, Ohio

Kdor hoče imeti za velikonoč kozarec dobrega vina, naj se oglasi pri nas.

JOHN KRAMER'S

BONDED WINERY



5303 St. Clair Avenue

Želimo vesele velikonočne praznike vsem!

Želimo vesele velikonočne praznike vsem!

CENTURY TIRE SERVICE

Joseph Dovgan, lastnik



15300 Waterloo Road

Vogal Calcutta Ave.

Telefon: KENmore 3536

Imamo vse potrebščine za vaš avtomobil.

MULLEC'S CAFE

1259 Marquette Ave., EX. 0267



Zahvaljujemo se za dosedanjo naklonjenost ter se priporočamo za poset v bodoče. Našim gostom vedno, postrežemo prvovrstno z najboljšim pivom, žganjem in vinom ter prigrizkom.

Želimo vesele velikonočne praznike vsem!

OHIO FURNITURE & MUSIC COMPANY

6321-23 St. Clair Avenue

ENdicott 5016



Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Dr. Avg. Reisman:

Kde domov muj?

(Iz vojnih spominov v Pragi.)

V zimi 1917-18 sem se odpravil iz Maribora v Prago, da položim na češki univerzi "strogi izpit." Bil je mrzel zimski večer, ko sem prišel na mariborski kolodvor. Na peronu je vladala silna gnječa in vlak, ki bi bil moral odpeljati ob osmih, je bil prepoln vojakov in civilistov. Avstro-ogrski krona je takrat že tako globoko padla, da smo se celo študentje vozili v II. razredu osebnih vlakov. Toda vagon II. razreda, v katerem sem se bil namestil, je bil tako invaliden, da je veter nosil skozi odprta vrata sneg po mehkih sedežih. Ljudje so se tepli celo za stolišča na hodnikih. Vlak pa se ni premaknil. Po skoro dvehurnem čakanju še vedno nihče ni vedel povedati, zakaj ne odpeljemo in kdaj se bomo premaknili. Torej smo čakali in se stiskali po kotih, kjer ni mogel sneg do nas. Proti polnoči je vlak sunkoma potegnil in počasi smo se odpeljali v zimsko temo. Vrata v odledku smo z združenimi močmi pripravili. Od dihanja se je začel taliti sneg.

V vžglednem sporazumu smo položili noge vsevprek po oguljenih sedežih. Tako smo se počasi vozili dalje. Domala na vsaki postaji je vlak premikal in navadno so se pri tem vagoni tako obupno zaletavali drug v drugega, da nas je kar metalo na naših sedežih. Po tej obupni vožnji čez Gradec, Semering in Dunaj sem po 24. urah ves premražen in zbit dosegel zlato Prago.

V Pragi me je sprejela še ostrejša, suha zima. Mraz je vladal na ulicah pa tudi v srcih. Samo pred uredništvu časopisov so stale kopice ljudi in čitale najnovejše vesti. Toda sicer zgovorni Pražani so stali molče. Tu in tam je kdo okrenil glavo ali skomizgnil z rameni, drugi so molčali naprej, le njihove oči so prijazno spremljale vsakogar, ki se je izločil iz gruče z jedko besedo ali da je nerazložno kaj zagodrnjal. Izvešeni razglasili so z velikimi črkami javljali zmage in zopet zmage na vseh frontah, sovražne in umazane besede so poročale o rovarjenju emigrantov v Franciji in Angliji, o prodanih moralnih propalcah kot so bili: Masaryk, Beneš, Štefanik in podobni izrodki češkega in slovaškega naroda. Tu in tam so bile na razobešenih listih bele lise. Ljudje so čitali in molčali. Včasih so listi s še večjimi črkami na prvi strani prinašali razsodbe vojnega sodišča, ki je izdajalske Čehe, Rusine in tudi Jugoslovane obsodilo na smrt na večalih. "Cesarski in kraljevi" časopisi so prinašali vesti o ogorčenju naroda v Pragi in drugih čeških mestih nad zločinskim početjem izdajalskih kreatur. Pražani pa so vedno molčali tudi spričo teh vesti. Molk je vladal po ulicah, v tramvajih, v gostilnah. Na-

rod je stradal. Zastrazeni Masarykovi ženi so dobri znanci prinašali krompir iz daljnje okolice. Iz naše "jugoslovanske študentovske" kavarne na Vinogradih so odpeljali plačilnega natakarkarja, ki je gostom na skrivaj dajal inozemske prepovedane časopise. Spraševal sem še po tem in onem in zvedel sem: zaprt, interniran.

V dvorani "Rudolfina," poznejšem češkoslovaškem parlamentu ob Vltavi je bil najavljen patrijotičen koncert. Tam nasproti so po prevratu postavili Čehi novo vseučilišče za pravnike. Na sporedu koncerta so bile tudi češke skladbe Dvoraka in Smetane. V moji sobi je bil mraz, saj je primanjkovalo premoga in drv. V svetli dvorani "Rudolfina" pa je bilo toplo. S stolišča sem si ogledoval odlično češko in avstrijsko-nemško družbo, ki se je shajala kljub vojni v dragocenih toaletah: visoki uradni dostojanstveniki v habsburških uniformah, svetlih in modrih bluzah, rdečih hlačah in petelinjim perjem na kapah.

Patrijotičen koncert je pričel s cesarsko himno: "Bog ohrani, bog obvari nam cesarja..." Polna dvorana, gospodje in dame, uradniki in oficirji, po ložah plemstvo iz Prage in gradov iz okolice, cesarjev namestnik v reprezentacijski loži, vse je stalo, da dostojno počasti cesarsko himno in izrazi svoje patrijotsko čustvo. Godba je spremljala diskretno te zadnje utripe avstro-ogrškega patrijotizma. Negibno so stali dostojanstveniki v prekomerno visokih trdih ovratnikih, da so se zdele glave teh čuvarjev države za bojno fronto kot nasajene na ramenih. Oči so bile srepe uprte v cesarjevo sliko nad orkestrom.

Zadnji zvoki so utihnili. Iz uradnih lož je tu in tam odmevalo rahlo ploskanje zastopnikov, kakor se je spodobilo za uradno dostojanstvo—ne preglasno. Toda polno zasedena dvorana je molčala. Negibno so stali češki možje in žene eden poleg drugega, uporni so bili njih pogledi in z rokami ni ganil nikdo, razen morda tu in tam bela vrana v prvih vrstah, ki so bile rezervirane za reprezentante. Iz lož plemstva in vojaške aristokracije so bliskali ogorčeni pogledi proti parterju, toda ploskanja kljub temu ni hotelo biti. Tišina je zajela dvorano, da bi bil lahko slišal brenčati muho.

Dijaki na stojišču smo razumeli. Morda nisem nikoli tako jasno čutil strašno silo odpora, kot v tem molku in tišini. Čehi s svojim molkom v parterju, nad njim v ložah tuje plemstvo, visoko uradništvo, tuji klerus, cesarsko namestništvo v Dunaju, oborožena sila v uniformah, nad inteligenco domačega naroda. In vendar je bila zavest premoči tako jasno izražena v očeh onih, ki so molčali, da je bilo v tisti tišini vsakomur očitno, kako orjaška je borba med suženjstvom in svo-

bodo. Usta so močala, oči, mišice na licih in čelih so govorile, vpile, kričale.

Vse to je trajalo le par trenutkov. Potem je kapelnik obrnil notni list in že je zadonela sladkonežna češka himna "Kde domov muj."

Tedaj pa so, ob tistih prvih nepozabnih Smetanovih akordih presunljivo lepe češke pesmi "Kje dom je moj," planila zatajevana čustva preganjega in milijonkrat ponižanega naroda na dan in po dvorani je grmelo ploskanja, kot ga nisem slišal ne prej in ne pozneje. Bili so veličastni trenutki. To ploskanje je bilo simboličen izraz narodne notranje revolucije. Kar čakal sem, da bo cesarjev namestnik udaril s pestjo in razgnal veleizdajniške upornike iz cesarsko-kraljeve dvorane. Toda namestnik je bil menda razumen človek. Poprej je molčala dvorana v parterju, sedaj so dostojanstveno molčale lože. Ko se je končno vihar ploskanja poleg, je orkester nadaljeval Smetanovo pesem češke domovine, njenih gajev, dolin in rek. "Dežela Češka,—dom je moj." In zopet viharo priznanje razneženih čeških src.

Po tem večeru sem razumel in verjel vestem, da so v tihih nočeh na frontah zapeli legionarji: "Kde domov muj," pa so brez besed lezli češki vojaki po vseh štirih v negotovo temno noč, tja, odkoder jih je klical glas domačije, osvobojenje domovine in naroda.

ZAMOTANO SORODSTVO

V neko norišnico so pripeljali pacienta, ki je bil nenavadno miren in skoraj pameten. Zdravnik norišnice ga je vprašal, ali ve, zakaj je prišel v to nesrečno hišo.

"Veste, gospod zdravnik", je odgovoril pacient, "tega je krivo preveč zamotano sorodstvo. Oženil sem se z vdovo, ki je imela odraslo hčerko. Nato je poročil moj oče hčerko moje žene. S tem je postala moja žena tašča svojega tasta. Moja pastorka je postala moja tašča in moj oče moj zet. Moja mačeha je dobila sina, ki je torej moj popolbrat. Toda on je tudi vnuk moje žene, torej sem jaz stari oče svojega polbrata. Potem je tudi moja žena dobila sina. Ta je postal torej svak mojega očeta in brat njegove žene. Moja pastorka je pa obenem tudi stara mati svojega brata, kajti on je vendar sin njenega pastorka. Ker sem jaz torej oče mojega očeta, je moj sin popolbrat mojega očeta, obenem pa tudi sin moje stare matere, ker je moja žena sinaha svoje hčere. Jaz sem oče svoje mačeha, moj oče in njegova žena sta moj pastoreček in pastorka, moj oče in moj sin sta brata, moja žena je moja stara mati, ker je mati moje tašče. Jaz sem nečak svojega očeta in obenem svoj lastni ded. In zaradi vsega tega", je zaključil bolnik "sem prišel ob pamet."

Želim vsem vesele velikonočne praznike

JOSEPH PERME

15515 Waterloo Road

Slovenski krojač

Izdelujemo moške obleke po najnovejšemu kroju. Trpežno in fino obleko dobite po zelo zmernih cenah v vaše zadovoljstvo

Vesele velikonočne praznike želimo vsem

Zdravniške recepte izvršujemo natančno in točno

CASS DRUG

Vogal Cherokee Avenue in E. 185th St.

Telefon: IVanhoe 2877

WHITE CITY CAFE

623 East 140th Street

Julia in John Sustarsic

Liberty 9492



MARY & JOE SUSTARSIC

6702 St. Clair Avenue

Gostilne

Pri nas vedno dobite dobro pivo, žganje in vino ter okusen prigrizek

Skupno želimo vsem našim gostom in prijateljem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

MRS. ROZI ZDESAR

687 EAST 200th STREET
IVanhoe 3788



Polna zaloga barv za zunaj in znotraj. Sedaj bo čas za barvanje. Mi imamo najboljšo barvo kakor tudi vsakovrstno vrtno orodje. Želimo vesele velikonočne praznike vsem!

JOSEPH DOLINAR

ST. CLAIR AVE. CAFE

6737 St. Clair Avenue

BEER — WINE — LUNCH — LIQUOR

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov vsem prijateljem in znancem!

RUDY'S MEAT MARKET

4506 Superior Avenue

HEnderson 8638

AGNES BUKOVIC

Želimo vesele velikonočne praznike vsem! Se priporočamo, da si nakupite pri nas najboljši svežega in doma prekajenega mesa.